

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **78 (1960)**

Heft 295

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 295 Bern, Freitag 16. Dezember 1960

78. Jahrgang — 78<sup>e</sup> année

Berne, vendredi 16 décembre 1960 N° 295

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 8 in Bern. — Telefonnummer (031) 21680  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 16.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Ragie: Publicitas AG. — Insertionsrat: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 8 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 cl. (port en sus). — Ragie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 cl. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 cl. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

*Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale*

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Allgemeinverbindlicherklärung des neuen Gesamtarbeitsvertrages für das Schreiner-, Glaser- und Zimmergewerbe des Kantons Graubünden.  
Erlöschen der Auswanderungsagentur Josef Baumeler in Luzern. — Avis concernant la fin de la patente délivrée à l'agence d'émigration Josef Baumeler, à Lucerne.

*Mitteilungen — Communications — Comunicazioni*

Tunisie: Prohibition à l'importation.  
Spanien: Teilweise Liberalisierung der Einfuhr. — Espagne: Libération partielle des importations.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

*Aufrufe — Sommations*

Folgender Werttitel ist abhanden gekommen: Eigentümer-Schuldbrief von Fr. 3000.—, vom 28. April 1925, lastend auf Grundbuchblatt Riggsberg Nr. 781 der Erbschaft des Gottfried von Niederhäusern, Landwirt, in Riggsberg, Beleg Serie I, Nr. 2699.

Wer diesen Titel besitzt, hat ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten von Seitigen in Belp vorzulegen; nach unbenutztem Ablauf der Frist wird der Titel kraftlos erklärt. (682<sup>a</sup>)

12. Dezember 1960.

Der Gerichtspräsident von Seitigen:

Haudenschild.

Folgende Pfandtitel werden vermisst:

Fr. 2800.—, datiert 27. November 1914, Nr. 817, für Frau Witwe Regula Hefli, geb. Jenny, in Hätzingen, haftend auf GB-Nr. 199 Hätzingen, des Tagwen Hätzingen.  
Die Schuld ist seit dem Jahre 1918 zurückbezahlt.

Fr. 5000.— datiert 4. Dezember 1950, Nr. 1894, für den Inhaber (Brauerei Adler, Schwanden), haltend auf GB-Nr. 866 Ennenda, des Werner Waldvogel-Hardegger, 1930, SBB-Arbeiter, in Ennenda.  
Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Fr. 5200.—, datiert 21. Dezember 1950, Nr. 1301, für Frau Witwe Regula Schiesser-Luchsinger, Bort, in Schwändi, haftend auf GB-Nr. 37 Schwändi, des Peter Schiesser, geb. 1924, in Glattbrugg, Oberhammerstrasse 113.  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 3 500.—, datiert 18. November 1926, Nr. 1209, für den Inhaber, haftend auf GB-Nr. 248 Miltlödi, des Anton Stadler-Hämmerli, 1890, von Altdorf, in Engi.  
Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 20 000.—, datiert 29. November 1924, Nr. 1034, für Fritz Becker-Geering, in Linthal, haftend auf GB-Nr. 443, Ennenda, des Heinrich Stadler-Eisen-schmidt, Betriebsleiter, in Mollis, nun Zürich, 10/49, Ackersteinstrasse 58.  
Die Schuld ist zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Pfandtitel Auskunft geben kann oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden. (662<sup>a</sup>)

Glarus, den 30. November 1960.

Der Zivilgerichtspräsident

des Kantons Glarus:

Dr. H. Becker-Lieni.

Es wird vermisst: Eigentümer-Schuldbrief vom 17. November 1947, von Fr. 17 000.—, Grundbuchbelege Nidau, Serie I, Nr. 8029 (Faustpfandgläubiger:

1. Ulrich Bürki-Kopp, Aarwangen;
2. Frieda Hirt-Bürki, Alfreds Witwe, Nidau;
3. Bertha Jaisli-Bürki, Ernsts Ehefrau, Aarwangen),

lastend im III. Rang auf der Liegenschaft Nr. 137, Hauptstrasse, Nidau, des Ernst Bürgin-Bürki, Malermeister, Nidau, Grundbuchblatt Nidau Nr. 550, 11,47 Aren, amtl. Wert Fr. 108 300.—.

Der unbekannte Inhaber dieses Eigentümer-Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen. Nach unbenutztem Ablauf dieser Frist wird der Titel kraftlos erklärt.

Nidau, den 12. Dezember 1960.

Der Gerichtspräsident:

(683<sup>a</sup>)

M. Stebler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Schuldbrief über Fr. 5000, datiert 12. März 1867, ursprünglich lautend auf die Gesellschaft der Böcke in Zürich, heutige Schuldnerin und Pfand Eigentümerin die Gesellschaft der Schuldner zum Schneggen in Zürich, ursprünglich zu Gunsten von Wilhelm Füssli, Kunstmaler in München, seit 1. Januar 1912 dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt, lastend im II. Rang zusammen mit 14 andern Schuldbriefen auf der Liegenschaft zur «Schnecke» am Limmatquai 64 und 66 und an der Metzgergasse 1, Zürich I, Kat. Nr. 348 des Grundbuchamtes Zürich (Altstadt); Grundprot. Zürich Bd. 23 pg. 516.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

Zürich, den 14. Juli 1960.

(11<sup>2</sup>/61)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,

der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

La pretura di Lugano-Campagna diffida lo sconosciuto possessore della cartella ipotecaria al portatore, di nominali Fr. 10 000.—, iscritta il 27 settembre 1957 al RFD doc. 5568 e gravante la particella N° 298 di Ponte Tresa, attualmente intestata al Signor Max König, a produrla alla pretura di Lugano-Campagna, entro il termine di un anno dalla data della presente pubblicazione, sotto comminatoria di ammortamento (Art. 981 e rel. CO). (685<sup>a</sup>)

Lugano, 12 dicembre 1960.

Per la pretura:

Il segretario-assessore: Sganzi.

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

*Kantone/Cantons/Cantoni:*

Zürich, Bern, Obwalden, Nidwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

*Zürich - Zurich - Zurigo*

*Nachtrag.*

United Shoe Machinery Corporation (International), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1960, Seite 3514), Beratung über Probleme der Betriebsführung usw. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

9. Dezember 1960. Textilgewebe.

Soland & Co., in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1949, Seite 2034), Entwurf und Vertrieb von Textilgeweben aller Art. Die Gesellschaft ist infolge Todes des Gesellschafters Arnold Soland aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. August 1960 sind von der «Soland & Co. AG», in Zürich, übernommen worden.

9. Dezember 1960. Dekorationsstoffe, Beleuchtungskörper usw.  
Soland & Co. AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. November 1960 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Manipulation und Vertrieb von Stoffen, insbesondere Dekorationsstoffen, sowie Vertrieb von Beleuchtungskörpern. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 120 000 und ist zerlegt in 200 Aktien zu Fr. 200 und 80 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Soland & Co.», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. August 1960, nach der die Aktiven Fr. 297 419.64 und die Passiven Fr. 231 023.04 betragen, zum Preise von Fr. 66 396.60 von dem Fr. 60 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Johannes Buser, von Buckten (Basel-Landschaft), in Zürich, als Präsident, und Ernst Fritz, von Teufen (Appenzel A.-Rh.), in Zürich, als Geschäftsdirektor: Genferstrasse 11 in Zürich 2.

12. Dezember 1960.

F. H. Schoch, Wäsche und Stickereimanufaktur A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1952, Seite 1719). Die Generalversammlung vom 23. November 1960 hat die Statuten abgeändert. Die eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung. Fridolin Ponte ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat als Einzelunterschrift gewählt worden Josef Karl Föllmi, von Wollerau (Schwyz), in Zürich, als Präsident, und Annemarie Föllmi geb. Rüesch, von Wollerau (Schwyz), in Zürich. Neues Geschäftsdirektor: Venedigstrasse 1 in Zürich 2.

12. Dezember 1960.

L. Abraham & Co. Seiden-A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1958, Seite 266). Dr. Hermann Walder, Mitglied des Verwaltungsrates und Simon Weil, Direktor, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern

Kollektivunterschrift zu zweien. Zum stellvertretenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Hansjörg Rhonheimer; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Kurt Vogler und Arthur Lichten, beide von und in Zürich.

12. Dezember 1960. Wirtschaftsnachrichten usw.

Atlas Service A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1960, Seite 2008), Beschaffung und Herausgabe von Nachrichten, insbesondere auf wirtschaftlichem Gebiet usw. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Dr. Hermann Ziltener; seine Prokura ist erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt an Jean Friedrich; seine Prokura ist erloschen.

12. Dezember 1960. Waren aller Art.

Lutz & Stocker A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 230 vom 1. Oktober 1952, Seite 2415), Import und Export von Waren aller Art usw. Anna Stocker ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Rämistrasse 7 in Zürich 1.

12. Dezember 1960.

Sennereigenossenschaft Hof-Bliggenswil, in Bärenwil (SHAB. Nr. 82 vom 10. April 1951, Seite 862). Ernst Rüegg und Alfred Spörri sind aus der Verwaltung ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden Theodor Rüegg, von und in Bauma, als Vizepräsident, und Adolf Meier, von und in Bärenwil, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Aktuar.

12. Dezember 1960.

Baugenossenschaft Sonnengarten, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 145 vom 26. Juni 1959, Seite 1818). Neues Geschäftsdomizil: Triemlistrasse 179 in Zürich 9.

12. Dezember 1960. Tea-Room.

E. Häseler, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Häseler, von Ratz, in Zürich 6. Betrieb des Tea-Rooms Pic-nic. Schaffhauserstrasse 29.

12. Dezember 1960. Metzgerei, Wursterei.

Meinrad Kälin-Zehnder, in Rüti. Inhaber dieser Firma ist Meinrad Kälin-Zehnder, von Einsiedeln, in Rüti (Zürich). Metzgerei und Wursterei. Schlossbergstrasse 4.

12. Dezember 1960. Vertretungen in techn. Artikeln.

W. Emil Kunz, in Zürich (SHAB. Nr. 307 vom 31. Dezember 1932, Seite 3096). Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Uebernahme von Vertretungen in technischen Artikeln. Einzelprokura ist erteilt an Werner Knittel, von Zürich, in Thalwil.

12. Dezember 1960. Versicherungen.

Walter Wüthrich, in Zürich (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1954, Seite 2370), Generalagentur der Eidgenössischen Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Zürich, usw. Die Prokura von Arthur Rombach ist erloschen.

12. Dezember 1960. Röhren usw.

A.G. für den Verkauf der Produkte Dalmine (S.A. pour la vente des produits Dalmine) (S.A. per la vendita dei prodotti Dalmine), in Zürich 7 (SHAB. Nr. 157 vom 10. Juli 1959, Seite 1958), Verkauf von Röhren usw. Die Generalversammlung vom 19. November 1960 hat auf Grund des Fusionsvertrages vom 15. November 1960 die Fusion der Gesellschaft mit der 'Sidercom S.A.', in Lausanne (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1960, Seite 3428), beschlossen. Danach gehen Aktiven und Passiven gemäss Zwischenbilanz per 31. Oktober 1960 im Sinne von Art 748 OR auf die 'Sidercom S.A.' über. Die A.G. für den Verkauf der Produkte Dalmine ist aufgelöst.

12. Dezember 1960.

IRF A.G. für internationale Baufinanzierung in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1960). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. Dezember 1960. Tricoterie usw.

J. Eis, in Zürich (SHAB. Nr. 147 vom 25. Juni 1918, Seite 1025), Tricoterie usw. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

12. Dezember 1960. Eisenwaren usw.

W. Peter-Depensaz, in Rüti (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1947, Seite 3689), Handel mit Eisenwaren usw. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

12. Dezember 1960. Beteiligungen.

Zerolit AG (Zerolit SA) (Zerolit Inc.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Dezember 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere solchen der chemischen Industrie. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, ist eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Paul Gmür, von Zürich und Amden, in Zürich. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 1 in Zürich 1 (bei Dr. Paul Gmür).

12. Dezember 1960.

Direma Diktier- und Rechenmaschinen A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1957, Seite 1315). Die Generalversammlung vom 5. Dezember 1960 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. August Baggenstos, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Herrliberg (Zürich).

12. Dezember 1960.

Diehl-Büromaschinen-Verkaufs-AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1960, Seite 2090). Die Generalversammlung vom 25. November 1960 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden.

13. Dezember 1960. Handels- und Finanzgeschäfte usw.

Comital S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1951, Seite 3), Import- und Exportgeschäfte jeder Art usw. Die Generalversammlung vom 22. November 1960 hat die Statuten abgeändert. Zweck der Gesellschaft ist die Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften sowohl für eigene wie für fremde Rechnung. Sie ist auch berechtigt, Treuhandschäfte zu tätigen und kann Grundstücke erwerben, belasten, verwalten und veräussern.

13. Dezember 1960.

Refidar Treuhand-Gesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 303 vom 30. Dezember 1959, Seite 3633). Albert Rees, Präsident des

Verwaltungsrates, ist nun auch Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift. Georg Christinger ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist erloschen.

13. Dezember 1960.

Finanz-Kredit Zürich, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1960, Seite 3339), Durchführung von Bankgeschäften usw. Jakob Gschwend ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Verena Kopp geb. Schrag, von und in Zürich.

13. Dezember 1960.

Bank in Baden, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 220 vom 22. September 1959, Seite 2010). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Ernst Küng, von und in Rüschlikon.

13. Dezember 1960. Bankgeschäfte.

The American Express Company, Incorporated, Hartford & New York, Filiale Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1960, Seite 2910), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassungen in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern, Bankgeschäft. Die Unterschrift von James J. Grieco ist erloschen.

13. Dezember 1960. Kosmetische Produkte.

Elizabeth Arden GmbH, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1960, Seite 573), Herstellung und Vertrieb von kosmetischen Produkten der Marke «Elizabeth Arden» usw. Zur Geschäftsführung mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Elizabeth N. Graham, Bürgerin der USA, in New York.

13. Dezember 1960.

Baugenossenschaft «Gulmenmatt» des «I.A.V.W.R.» (Industrie-Arbeitgeberverein Wädenswil-Richterswil), in Wädenswil (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1960, Seite 1526). Heinrich Robert Blattmann ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Sträuli, von und in Wädenswil, Mitglied der Verwaltung, ist nun Quästor derselben. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder dem Quästor Kollektivunterschrift. Neu ist in die Verwaltung ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Hans Heinrich Blattmann, von und in Wädenswil.

13. Dezember 1960.

Vereinigung exportierender Elektrizitäts-Unternehmungen (Union des exportateurs d'énergie électrique), in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1954, Seite 1955). Die Unterschriften von Robert-Albert Schmidt und Alfred Engler sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Charles Savoie, von Le Locle, in Muri bei Bern, Vizepräsident, und Walter Zobrist, von Winterthur, in Baden, Mitglied des Vorstandes.

13. Dezember 1960.

Reaktor A.G. (Réacteur S.A.) (Reattore S.A.) (Reactor Ltd.), bisher in Würenlingen (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1960, Seite 3058). Die Generalversammlung vom 7. Juli 1960 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 1. März 1955 datieren und am 17. Mai 1957 revidiert worden sind, abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt a) Bau und Betrieb von Versuchsreaktoren zur Schaffung wissenschaftlicher und technischer Grundlagen für die Konstruktion und den Betrieb industriell verwendbarer Reaktoren, die zur Gewinnung von Energie dienen, sowie Studien zur Entwicklung der hierfür notwendigen Maschinen und Apparate; Ermittlung von Vorkehrungen zum Schutz vor radioaktiven Strahlungen; Herstellung radioaktiver Substanzen und deren Abgabe an Verbraucher für Zwecke der Medizin, der Chemie, der Landwirtschaft. Durch Herabsetzung des Nennwertes sämtlicher 1830 Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 200 ist das Grundkapital auf Fr. 366 000, eingeteilt in 1830 Namenaktien zu Fr. 200, herabgesetzt worden. Es ist voll einbezahlt. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 13. Oktober 1960 festgestellt worden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 7 bis 15 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrate gehören an Dr. Walter Boveri, von Baden, in Zürich, Präsident, Dr. h. c. Arthur Winiger, von Hohenrain (Luzern), nun in Cologny (Genf), Vizepräsident, Prof. Dr. Charles Gränacher, von Laufenburg, in Riehen, Prof. Dr. Bruno Bauer, von Zürich, in Küsnacht, Dr. Guido Hunziker, von Aarau, in Baden, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Charles Aeschmann, von Lützelflüh, in Olten, Dr. Ernest Bloch, von Balsthal, in Neuhausen am Rheinfluh, Paul Meystre, von Correvon (Waadt), in Lausanne, Robert Thomann, von Märwil-Affeltrangen, in Winterthur, und Dr. Jean-Jacques Bolli, von Neuenburg und Beringen (Schaffhausen), in La Chaux-de-Fonds. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Rudolf Sontheim, von Willisdorf (Thurgau), nun in Uitikon a. A. Kollektivprokura hat Eugen Laubacher, von und in Zürich, Geschäftsdomizil: Bäregasse 29 in Zürich 1.

13. Dezember 1960. Nahrungs- und Genussmittel usw.

Rudolf Zehnder Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 53 vom 24. April 1959, Seite 1174), Import und Export von und Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln usw. Die Generalversammlung vom 1. Dezember 1960 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet neu Hans U. Bon A.G. (Hans U. Bon S.A.) (Hans U. Bon Ltd.). Fritz Zehnder, Rudolf Zehnder und Dr. Erich Gayler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Franz Wille, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Delegierter desselben gewählt worden Hans Ulrich Bon; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Dezember 1960. Pumpen usw.

Centro AG, in Bülach (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1960, Seite 978), Konstruktion von Pumpen usw. Reinhard Künzle ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift und die Prokura von Paul Heller sind erloschen. Hans Schmidli, nun in Bülach, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident desselben. Er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Paul Müller, von Dättlikon, in Rorbas.

13. Dezember 1960.

Cargo AG, Internationale Transporte, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1960, Seite 186). Einzelprokura ist erteilt an Edmond Gillard, von Botterens und Villarbeney (Freiburg), in Weiningen (Zürich).

13. Dezember 1960. Liegenschaften.

Ernst Sprenger, Zweigniederlassung in Winterthur (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1960, Seite 1526), mit Hauptsitz in Neftenbach, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Ueberbauung von Liegenschaften. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der hierauf bezügliche Eintrag gelöscht.

13. Dezember 1960.

Exacta Maschinen A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 195 vom 21. August 1956, Seite 2145), Fabrikation von und Handel mit Apparaturen usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bremgarten (Aargau) (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1960, Seite 3517) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

13. Dezember 1960.

Baubetrieb Schlieren und Umgebung, in Schlieren, Genossenschaft (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1960, Seite 2208). Die Eidgenössische Steuer-verwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

13. Dezember 1960. Campingartikel.

Zuma AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1960, Seite 1226), Fabrikation von und Handel mit Campingzelten, Campingartikeln, Autohüllen sowie Autozubehörtartikeln usw. Dr. Erich Meyer und Emil Fuchs sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Schneider ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift.

13. Dezember 1960. Photochemisches Labor.

Dr. Ernst Rüst AG, in Stäfa (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1959, Seite 1278), photochemisches Labor usw. Einzelprokura ist erteilt an Hans Roth, von Buchholterberg (Bern), in Erlenbach (Zürich), und an Gottfried Troxler, von Hildisrieden (Luzern), in Stäfa.

13. Dezember 1960.

Alfag Aktiengesellschaft für Fahrzeuge, in Schlieren (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1960, Seite 2290). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Anton Scherrer, von Kirchberg (St. Gallen), in Oberengstringen (Zürich).

13. Dezember 1960. Schuhe.

A. Friedrich-Sprenger zum Frohsinn, Inhaberin Frau S. Schachtler-Friedrich, in Bülach (SHAB. Nr. 233 vom 4. Oktober 1960, Seite 1806), Schuhhandlung. Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Kollektivgesellschaft «A. Friedrich-Sprenger zum Frohsinn, Inhaber M. & R. Fehr-Schachtler», in Bülach, übernommen worden.

13. Dezember 1960. Schuhe.

A. Friedrich-Sprenger zum Frohsinn, Inhaber M. & R. Fehr-Schachtler, in Bülach. Unter dieser Firma sind Max Fehr-Schachtler und Rosmarie Fehr-Schachtler, beide von Neukirch a. d. Thur, in Bülach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1960 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «A. Friedrich-Sprenger zum Frohsinn, Inhaberin Frau S. Schachtler-Friedrich», in Bülach, übernommen hat. Handel mit Schuhen. Schaffhauserstrasse 4.

13. Dezember 1960. Baumaerei, Autolackiererei.

Gebr. Keller, in Horgen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1956, Seite 1043), Baumaerei und Autolackiererei. Infolge behördlicher Aenderung lautet die Adresse der Firma nun Rütelerstrasse 4.

13. Dezember 1960.

G. Pfenninger, Edelstähle, Rohre und Bleche, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb Pfenninger, von Brätswil und Oberengstringen, in Oberengstringen. Import von und Handel mit Edelstählen, Rohren, Blechen und andern Montanprodukten. Walchestrasse 9.

13. Dezember 1960. Waren aller Art.

Michel P. Miliango, in Zürich (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1952, Seite 1669), Import, Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Der Familienname des Inhabers lautet nicht Miliango, sondern Miliangos. Die Firma wird demzufolge abgeändert auf Michel P. Miliangos. Neu ist in den Geschäftsbereich aufgenommen worden: Warenfinanzierungsgeschäfte. Neues Geschäftsdomizil: Dreikönigstrasse 21.

13. Dezember 1960.

P. Krienbühl, Bekleidungshaus «Züri-Leu», in Zürich (SHAB. Nr. 244 vom 20. Oktober 1959, Seite 2870), Spezialgeschäft für Herrenbekleidung. Einzelprokura ist erteilt an Olga Krienbühl geb. Steiger, von Malters (Luzern), in Herrliberg, und an Alice Lange, von Uetikon a. S., in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Battista Marzolini, von und in Diätikon.

13. Dezember 1960.

Stöckli & Co., Bautenschutz, in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1959, Seite 786). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. Dezember 1960.

Saskia Film AG (Saskia-Film SA) (Saskia-Film Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. und 9. Dezember 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Filmen und Filmversionen aller Art, den Ankauf und Verkauf von Filmen und Filmverwertungsrechten im In- und Auslande. Sie kann sich auch an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Gerold Fehr, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Rämistrasse 42 in Zürich 7.

## Bern - Berne - Bern

## Bureau Bern

16. November 1960.

Genossenschaft für rationelles Bauen, in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt das Bauwesen zu fördern, indem sie durch Rationalisierung und Koordinierung die Baukosten möglichst tief hält, um damit weitem Bevölkerungskreisen das Hauseigentum oder Beteiligung an solchem zu ermöglichen. Sie ist befugt, selbst Liegenschaften zu erwerben, Ueberbauungen auszuführen und sich an Unternehmungen der Baubranche zu beteiligen. Die Statuten datieren vom 8. September 1960. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, einen auf den Namen lautenden Stammanteil zu Fr. 100 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erscheinen im «Anzeiger für die Stadt Bern» und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Personen. Die Verwaltung besteht gegenwärtig aus: Hans Otto Schmutz, von Kehrsatz, in Bolligen, Präsident; Nino Zanini, von und in Bern, Vizepräsident, und Werner Arnold, von Triengen, in Köniz. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Nördring 10a (Architektur-bureau Schmutz).

12. Dezember 1960.

Käsereigenossenschaft Utzigen-Schächli, in Utzigen-Schächli, Gemeinde Vechigen (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1958, Seite 3551). Die Unterschrift von Johannes Bigler, Sekretär, ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde gewählt Ernst Bigler, von Vechigen, in Utzigen, Gemeinde Vechigen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

12. Dezember 1960. Bank usw.

The American Express Company, Incorporated, Hartford & New-York, Filiale Bern, in Bern, Bankgeschäft sowie Reise-, Speditions- und Transportgeschäft (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1960, Seite 2911), mit erster schweizerischer Niederlassung in Luzern. Die Unterschrift des Vizepräsidenten und Generaldirektors für die Schweiz, James J. Grieco, ist erloschen.

12. Dezember 1960.

Oberländische Hilfskasse, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1958, Seite 1718). Die Unterschriften der Prokuristen Ernst Schmid und Karl Bürki sind erloschen.

12. Dezember 1960. Schlosserei.

Walter Oesch, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Walter Oesch, von Oberlangenegg, in Zollikofen. Schlosserei. Landgarbenstrasse 24.

12. Dezember 1960. Isolationen, Gipser- und Malerarbeiten.

P. Suter & Cie., in Bern, Ausführung von Isolationen, Gipser- und Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 131 vom 10. Juni 1959, Seite 1652). Neues Geschäftsdomizil: Neubrückstrasse 202a.

12. Dezember 1960. Autoreparaturen usw.

Willy Blaser, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Autoreparaturwerkstätte und Elektroservice (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1960, Seite 522). Einzelprokura wurde erteilt an Gustav Sidler, von Risch, in Bern.

12. Dezember 1960.

Phönix Standard-Bau A.G., in Bern, Ausführung von Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten, insbesondere von Standard-Typenhäusern im Auftrage Dritter usw. (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1959, Seite 1911). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Oktober 1959 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Phönix Standard-Bau A.G. in Liq. durch das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Achilles Gasser, nun in Rüslikon, durchgeführt. Er zeichnet weiterhin einzeln. Domizil der Liquidation: Pilgerweg Nr. 35, Rüslikon (beim Liquidator).

12. Dezember 1960.

Phönix Immobilien A.G., Treuhand-, Verwaltungs- und Handelsgesellschaft, in Bern (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1959, Seite 1911). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Oktober 1959 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Phönix Immobilien A.G., Treuhand-, Verwaltungs- und Handelsgesellschaft in Liq. durch das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Achilles Gasser, nun in Rüslikon, durchgeführt. Er zeichnet weiterhin einzeln. Domizil der Liquidation: Pilgerweg 35, Rüslikon (beim Liquidator).

12. Dezember 1960. Kälte- und Wärmeisolierungen.

Gebr. Löttscher, Nachf. E. Löttscher, in Bern, Kälte- und Wärmeschutzisolationen (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1960, Seite 462). Der Konkursrichter von Bern hat durch Verfügung vom 28. November 1960 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

12. Dezember 1960. Immobilien.

Miremont S.A., in Bern, Ankauf, Betrieb und Verkauf von Grundstücken, spez. der Besetzung Miremont (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1952, Seite 1662). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bevaix im Handelsregister von Bern von Amtes wegen gelöscht.

12. Dezember 1960. Autoreparaturen usw.

Hans Schaffer, in Boll, Gemeinde Vechigen. Inhaber der Firma ist Hans Schaffer, von Stettlen, in Boll, Gemeinde Vechigen. Autoreparaturwerkstätte und Servicestation für Motorfahrzeuge.

## Bureau Biel

12. Dezember 1960. Kunstgewerbe.

P. Mürset-Steiner, in Biel, Intérieur-Kunstgewerbe (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1958, Seite 3174). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «M. Mürset-Steiner», in Biel, übernommen.

12. Dezember 1960. Kunstgewerbe.

M. Mürset-Steiner, in Biel. Inhaberin der Firma ist Witwe Marie Mürset geb. Steiner, von und in Twann. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «P. Mürset-Steiner», in Biel. Intérieur-Kunstgewerbe. Rechbergerstrasse 3.

## Bureau de Courtelary

12 décembre 1960. Hôtel.

Fritz Fred Rufer, précédemment à Bienne (FOSC. du 26 février 1959, N° 46, page 603). La maison a transféré son siège à Reuchenette, commune de Péry. Le titulaire est Fritz Fred Rufer, d'Urtenen, à Reuchenette, commune de Péry. Exploitation de l'Hôtel de la Truite.

## Bureau Frutigen

12. Dezember 1960.

Bernerhof AG. Kandersteg, in Kandersteg (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1952, Seite 1042). Als neues Mitglied in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Fritz Flühmann, von und in Zürich. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit den bisherigen Verwaltungsräten.

## Bureau de Moutier

12 décembre 1960. Alimentation, articles divers.

Willy Schnegg, à Malleray. Le chef de la maison est Willy Schnegg, de Zäziwil (Berne), à Bévillard. Commerce d'alimentation, primeurs et articles en tous genres. Magasins à Malleray et Bévillard.

## Bureau de Porrentruy

6 décembre 1960. Pierres fines.

Werner Voegelé, à Damvant, grandissage de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC. du 21 septembre 1950, N° 221, page 2428). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve Werner Voegelé et Fils», à Damvant, inscrite ci-dessous.

6 décembre 1960. Pierres fines.  
**Vve Werner Voegelé et Fils**, à Damvant. Vve Henriette Voegelé et Roland Voegelé, les deux de Leibstadt, à Damvant, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> avril 1960 et qui a repris l'actif et le passif de la raison individuelle «Werner Voegelé», à Damvant, ci-dessus radiée. Grandissage de pierres fines pour l'horlogerie.

9 décembre 1960. Réparations d'automobiles.  
**Jean-Baptiste Héche**, à Cornol. Le titulaire est Jean-Baptiste Héche, dc et à Cornol. Atelier de réparations d'automobiles.

9 décembre 1960. Essence, kiosque.  
**Marie Meusy**, à Buix. La titulaire est, avec l'autorisation maritale, Marie Meusy, de et à Buix, épouse de Paul. Débit d'essence et kiosque à tabacs et chocolats.

9 décembre 1960. Kiosque.  
**Gainon Louise**, à Porrentruy. La titulaire est Louise Gainon, de Rocourt, à Porrentruy. Kiosque des Allées: tabacs, chocolats, journaux.

9 décembre 1960. Confiserie.  
**Roelli Anton**, à Porrentruy. Le titulaire est Anton Roelli, d'Altbûron, à Porrentruy. Confiserie aux Délices.

9 décembre 1960. Pâtisserie, etc.  
**Otto Schumacher**, à Porrentruy, pâtisserie et confiserie (FOSC. du 22 février 1929, N° 44, page 373). La raison est radiée, le titulaire étant décédé.

9 décembre 1960. Maçonnerie.  
**Tardy Paul**, à Fontenais. Le titulaire est Paul Tardy, de Lajoux, à Fontenais. Maçonnerie.

9 décembre 1960. Boucherie.  
**Aeschbacher Fritz**, à Fahy. Le titulaire est Fritz Aeschbacher, d'Eggwil, à Fahy. Boucherie.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

9. Dezember 1960.  
**Dreschgenossenschaft Aaretal**, in Kiesen, Anschaffung und Betrieb von Dreschmaschinen (SHAB. Nr. 165 vom 17. Juli 1956, Seite 1870). Walter Bigler ist aus dem Vorstande ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde als Sekretär gewählt: Jakob Ingold, von Bettenhausen in Niederwichtach. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

12. Dezember 1960.  
**Kleimöbelfabrik Fr. Bossler, Inhaber R. Fuhrer-Bossler**, in Grosshöchstetten (SHAB. Nr. 95 vom 27. April 1953, Seite 1015). Die Firma wird geändert in: **Kleimöbelfabrik Fuhrer-Bossler**. Prokura wird erteilt an: Barbara Elisabeth Fuhrer-Bossler, von Thun, Ehefrau des Rudolf, in Grosshöchstetten; Leo Besser, von und in Zürich; Hans Zaugg, von Röthenbach i. E., in Grosshöchstetten. Leo Besser und Hans Zaugg zeichnen je kollektiv zu zweien mit Barbara Elisabeth Fuhrer-Bossler.

#### Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

12. Dezember 1960. Coiffure, Woll- und Merceriewaren usw.  
**W. Imfeld-Ottiger**, in Alpnach, Coiffeurgeschäft, Woll-, Mercerie- und Boneteriewaren (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1949, Seite 2114). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

#### Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

10. Dezember 1960. Beteiligungen.  
**ADIN A.-G.**, in Hergiswil, finanzielle Beteiligung an Immobilien-, Handels- und Produktionsgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 127 vom 5. Juni 1959, Seite 1607). In der Generalversammlung vom 10. Dezember 1960 wurde das Aktienkapital von Fr. 4 000 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 5000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

14 décembre 1960.  
**Ameublements Vionnet S.A.**, à Bulle (FOSC. du 11 février 1960, N° 34, page 499). Maurice Gremaud fils de Rodolphe, de Morlon, à Bulle, a été nommé fondé de procuration. Il engagera la société en signant collectivement avec le directeur inscrit Napoléon Vionnet.

14 décembre 1960.  
**Sapeie Société Anonyme de Procédés et d'Equipements pour l'Industrie Chimique**, à Bulle (FOSC. du 3 mars 1960, N° 52, page 739). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 décembre 1960, la société a décidé de porter son capital social de 400 000 fr. à 600 000 fr., par l'émission de 200 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est donc de 600 000 fr., divisé en 600 actions au porteur de 1000 fr.; il est entièrement libéré.

##### Bureau de Châtel-St-Denis

8 décembre 1960.  
**Cerele de l'Union catholique de la Veveysse**, à Châtel-St-Denis, association (FOSC. du 8 avril 1944, N° 83, page 815). Le président est Robert Pilloud, ffeu Sylvestre, et le secrétaire/caissier est Albert Genoud, fils d'Amédée, les deux de et à Châtel-St-Denis. Les pouvoirs conférés à Hubert Genoud, président, et à André Currat, secrétaire/caissier, démissionnaires, sont éteints. L'association est engagée par la signature collective du président et du secrétaire/caissier.

##### Bureau de Fribourg

12 décembre 1960.  
**Société immobilière Terrasse S.A.** à Fribourg, à Fribourg (FOSC. du 4 mai 1953, N° 101, page 1079). La société a transféré ses bureaux à la rue de Romont 5 (chez M<sup>re</sup> Henri Hartmann, notaire).

12 décembre 1960.  
**Etablissement mécanique Fribourg s. à r. l.**, à Fribourg (FOSC. du 10 juillet 1951, N° 158, page 1711). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 décembre 1960, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste

plus que pour sa liquidation qui sera opérée, sous la raison sociale **Etablissement mécanique Fribourg S. à r. l. en liquidation**, par Jean Pythoud, d'Albeuve, à Fribourg, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs conférés aux associés Léon Pythoud et Emile Pythoud sont radiés. La société a transféré son siège à Monsejour 9.

13 décembre 1960. Brevets, etc.  
**Bell & Howell S.A.**, à Fribourg (FOSC. du 24 août 1959, N° 195, page 2370). Jean Huguet ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. A été nommé administrateur: Werner Salzmann, de et à Thalwil (Zurich). Il engage la société par sa signature collective à deux avec un des autres administrateurs. La société est engagée par la signature individuelle du président et de l'administrateur délégué ou par la signature collective à deux des autres administrateurs.

13 décembre 1960. Grues, pelles mécaniques.  
**Universal Marion S.A.**, à Fribourg (FOSC. du 25 juillet 1960, N° 171, page 2204). Jean Huguet ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée. A été nommé administrateur: le D<sup>r</sup> Luigi Musy, d'Albeuve, Grandvillard et Fribourg, à Fribourg. Il engage la société par sa signature collective à deux avec un des autres administrateurs.

14 décembre 1960.  
**Brasserie Beauregard S.A. Lausanne et Fribourg**, succursale à Fribourg (FOSC. du 14 juillet 1960, N° 162, page 2092), avec siège principal à Lausanne. Auguste Kaesermann, administrateur, décédé, est radié; sa signature est éteinte. Procuration avec signature collective à deux avec un administrateur, ou un membre de la direction, est conférée pour l'ensemble de l'établissement à Emile Raemy, de Planfayon, à Fribourg.

14 décembre 1960. Brevets, participations.  
**Intersab S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 12 décembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but principal l'acquisition de brevets, de marques de fabrique, de procédés et de tous autres droits de propriété industrielle relatifs aux problèmes de la locomotion en général ou de licences s'y rapportant. Elle pourra s'intéresser à d'autres entreprises, en Suisse ou à l'étranger, ayant un objectif similaire. Elle pourra traiter toutes les opérations mobilières et immobilières y relatives. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Charles Gonseth, de Gessenay (Berne), à Pully, président, et Jacques-André Wieser, de et à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de chacun des administrateurs. Siège: 7, avenue de la Gare, chez J.A. Andrey, notaire.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Grenchen-Bettlach

12. Dezember 1960.  
**Konditorei Tea-Room «Bambi»** Walter Hasenfratz, in Grenchen (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1950, Seite 2438). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Nidau (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1960, Seite 3463) im Handelsregister von Grenchen von Amtes wegen gelöscht.

12. Dezember 1960. Konditorei, alkoholfreies Restaurant.  
**Kurt Derendinger**, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Kurt Derendinger, von Bettlach, in Grenchen. Betrieb der Konditorei und des alkoholfreien Restaurants «Bambi». Marktstrasse 6.

##### Bureau Kriegstetten

12. Dezember 1960.  
**Wasserversorgungs-Genossenschaft (Rabizoni-Leitung)**, in Biberist (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1958, Seite 205). Werner Müller, Präsident, und Otto Kaiser, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Pius Luterbacher, von und in Biberist, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Ferner wurden gewählt: Willi Kurmann, von Alberswil (Luzern), in Biberist, als Vizepräsident, und Paul Doppler, von Roderdorf, in Biberist, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

##### Bureau Stadt Solothurn

9. Dezember 1960. Tabakindustrie.  
**ORECLA AG. (ORECLA SA.)**, in Solothurn, Propaganda-, Verkaufs- und Auslieferungsorganisation für Firmen der Tabakindustrie (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1960, Seite 3057). In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident ist neu gewählt worden, Johann Conrad Weilenmann, von Winterthur, in Schaffhausen. Er zeichnet zu zweien. Fritz Schürch ist nun Vizepräsident und führt wie bisher die Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Werner Sebes ist nicht mehr Direktor; er verbleibt im Verwaltungsrat und zeichnet wie bisher zu zweien.

9. Dezember 1960. Zäune, Schlosserei usw.  
**W. & A. Wyss**, in Solothurn, Zaunfabrik mit Schlosserei und Imprägnieranstalt, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 159 vom 10. Juli 1956, Seite 1793). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Fritz Rieder, von Riedholz, in Feldbrunnen, Gemeinde Feldbrunnen-St. Niklaus.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

9. Dezember 1960. Lederwaren usw.  
**Salomon Bessermann**, in Basel, Lederwaren usw. (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1951, Seite 1991). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Dezember 1960.  
**Verlag Oscar Bauer (Editions Oscar Bauer)**, in Basel (SHAB. Nr. 183 vom 7. August 1956, Seite 2043). Neues Domizil: Aeschengraben 16.

9. Dezember 1960. Restaurant.  
**Hans Meier-Berglas**, in Basel, Restaurant (SHAB. Nr. 259 vom 4. Oktober 1955, Seite 2807). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Dezember 1960. Graphische Anstalt usw.  
**H. Weiss-Stauffacher**, in Basel, graphische Anstalt und Kartonnagefabrik (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1960, Seite 1215). Prokura wurde erteilt an Karl Rohrer, von Eiken, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

9. Dezember 1960.  
**U. Pehrson, Leder-Import-Export**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ulf Pehrson-Valdoff, schwedischer Staatsangehöriger, in Basel. Import und Export von sowie Transithandel mit Leder. Pfeffingerstrasse 80.

9. Dezember 1960.

Erpap Transport A.G., in Basel (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1957, Seite 2258). In der Generalversammlung vom 9. Dezember 1960 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

10. Dezember 1960.

A.G. für Mosaik aus Keramik, Glas & Porzellan (S.A. pour Mosaïques en Céramique, Verre & Porcelaine), in Basel (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1957, Seite 2870). Prokura wurde erteilt an Günter Enders, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach. Er zeichnet zu zweien.

10. Dezember 1960. Maschinenfabriken usw.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft (Sulzer Frères, Société Anonyme) (Fratelli Sulzer, Società Anonima) (Sulzer Brothers, Limited), Zweigniederlassung in Basel. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Sitz in Winterthur, welche den Betrieb von Maschinenfabriken, Giessereien und verwandten Geschäftszweigen der Metallindustrie bezweckt, und am 30. Juni 1914 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen worden ist (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1960, Seite 2862), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 4. April 1960 in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Mitglieder des Verwaltungsrates Georg Sulzer, Präsident, Dr. Herbert Wolfer, Vizepräsident und Delegierter, beide von Winterthur, Alfred Schaffner, Delegierter, von Hettwil, Dr. Henry Sulzer, Delegierter, von Winterthur, Dr. Friedrich Oederlin, von Baden, und Dr. Heinrich Wolfer, von Winterthur, den Direktor Karl Felber, von Ettiswil, den Prokuristen Pierre Danz, von Genf, alle in Winterthur, sowie durch den Filialprokuristen Hans Müller, von Boltigen, in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Bärenfelderstrasse 40.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

10. Dezember 1960. Kolonialwaren, Heilmittel.

«Rheumex» Hans Ackermann, in Hundwil, bisher Kolonialwarenhandlung und «Rheumex»-Kräuterversand (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1960, Seite 190). Die Firma lautet nun: «Biomida» Hs. Ackermann. Jetzige Geschäftsnatur: Kolonialwarenhandlung und Heilmittelversand.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

9. Dezember 1960. Chemisch-technische Produkte usw.

Sichel-Werke-Verkaufs-AG, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Dezember 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit chemisch-technischen und verwandten Produkten, vorab der «Sichel-Werke Aktiengesellschaft», in Hannover. Sie kann sich zu diesem Zwecke auch an anderen ähnlichen Gesellschaften beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 bar einbezahlt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Eugen Hartmann-Pfund, von Aarau und Ebnat (Toggenburg), in Teufen (Appenzell A.-Rh.). Geschäftsdomizil: Rosenbergstrasse 10.

10. Dezember 1960.

Käsereigenossenschaft Häggenschwil, in Häggenschwil (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1960, Seite 1080). Die Unterschrift von Alois Zäch ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident und Kassier in den Vorstand gewählt: Alois Angehrn-Löpf, von Muolen und Hagenwil, in Häggenschwil. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

10. Dezember 1960. Versicherungen.

Heinrich Rüegg & Sohn, in St. Gallen, Versicherungen (SHAB. Nr. 114 vom 19. Mai 1958, Seite 1369). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

10. Dezember 1960. Zentralheizungen.

Peter Schwendener, in Buchs. Inhaber der Firma ist Peter Schwendener, von und in Buchs. Zentralheizungen, Oelfeuerungen. Unterstützlistrasse 5.

10. Dezember 1960.

Emil Ambühl, Taxameterbetrieb, in St. Gallen (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1950, Seite 1824). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind von Frieda Ambühl-Helbling, in Sankt Gallen, übernommen worden, die zur Eintragung nicht verpflichtet ist.

12. Dezember 1960. Camionnage, usw.

Guyer & Co. A.-G., in St. Gallen, Betrieb einer Camionnage-Unternehmung sowie eines Fuhrhalterei-, Möbeltransport-, Speditions-, Kommissions- und Lagergeschäftes usw. (SHAB. Nr. 132 vom 11. Juni 1959, Seite 1663). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hugo Pixner, von Arbon, in St. Gallen.

12. Dezember 1960. Transporte, Autoreparaturen usw.

J. Ruckstuhl A.-G. St. Gallen, in St. Gallen, Transporte aller Art, verbunden mit Möbelaufbewahrung, Lagerhaus und Autoreparaturwerkstätte usw. (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1960, Seite 3293). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Häl, von Herrenhof (Thurgau), in St. Gallen.

12. Dezember 1960. Metzgerei.

Otto Speck-Stüber, in Ahtwil, Gemeinde Gaiserwald, Metzgerei (SHAB. Nr. 287 vom 9. Dezember 1953, Seite 2992). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Dezember 1960. Elektrische Anlagen, Radioapparate.

Josef Schönenberger, in Bütschwil, Erstellung elektrischer Anlagen und Handel mit Radioapparaten (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1933, Seite 1691). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Dezember 1960. Damenwäsche.

Frédéric Steiger, in Oberuzwil, Fabrikation von Damenwäsche (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1940, Seite 1827). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

12. Dezember 1960. Immobilien, ecc.

Sostene S.A., in Arvigo. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima. Gli statuti portano la data del 9 dicembre 1960. La società ha per scopo tutte le operazioni immobiliari, specie la compra, la vendita, l'affitto, lo scambio, la lotizzazione, il frazionamento, la costruzione, l'adattamento, l'installazione e lo sfruttamento di qualsiasi immobile, ogni operazione di credito, di prestito o di mutuo ed ogni assunzione di partecipazione collegata agli oggetti di cui sopra, ed in genere tutte le operazioni commerciali e industriali

nella Svizzera e all'estero in relazione con lo scopo principale della società e tutte le operazioni mobiliari, immobiliari e finanziarie di qualsiasi natura effettuate nella Svizzera e all'estero. La società ha anche per oggetto lo studio e l'esecuzione nella Svizzera e all'estero di qualunque lavoro pubblico o privato e di qualunque impresa di costruzione. Nessuna attività sarà svolta nel cantone dei Grigioni. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni sociali sono fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è rappresentata da un consiglio di amministrazione che si compone da uno a cinque membri, attualmente da un solo amministratore nella persona di Picrina Bosisia fu Valerio, da Castagnola, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Elvezio Scolari.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

10 dicembre 1960. PARCHIMETRI.

Kis, a Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita, con atto notarile e statuti del 9 dicembre 1960, una società anonima avente per scopo: la fornitura, la vendita, l'installazione al suolo e la manutenzione dei parchimetri U.S. Karpark sotto il marchio Autopark o Hloro-Park, nonché la partecipazione a società similari. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberato. Le pubblicazioni della società avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico che è Giovanni Zoppi fu Francesco, da San Vittore, in Lugano, il quale vincolerà la società con firma individuale. Recapito: via Pietro Peri 2 (c/o studio avvocato Renato Guidicelli).

12. dicembre 1960. Apparecchi elettrici.

Willy Laueh, precedentemente a Zurigo (FUSC. del 6 settembre 1960, N° 208, pagina 2585). La ditta ha trasferito la sua sede a Massagno. Il titolare è Willy Laueh, da e in Zurigo. Commercio di apparecchi elettrici. Via Battista Foletti 1.

12. dicembre 1960. Immobili.

Cate S.A., a Massagno (FUSC. del 27 maggio 1959, N° 119, pagina 1501). Nuovo recapito: via G. Motta 82.

12. dicembre 1960. Immobili.

Sima, a Massagno, immobili, società anonima (FUSC. del 3 giugno 1954, N° 127, pagina 1425). Nuovo recapito: via G. Motta 82.

12. dicembre 1960.

Pellicceria Andina S.A., a Lugano, commercio e fabbricazione di pellicce, ecc. (FUSC. del 16 giugno 1959, N° 136, pagina 1708). Con atto notarile della sua assemblea generale del 10 dicembre 1960, la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da 200 000 fr. a 350 000 fr. mediante l'emissione di 150 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è ora di 350 000 fr., diviso in 350 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberato.

12. dicembre 1960. Immobili.

Casa Luce, a Melide, operazioni immobiliari, ecc., società anonima (FUSC. del 14 dicembre 1955, N° 293, pagina 3205). Theodor Ernst, decesso, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Erwin Meyer, da Bassersdorf, in Zollikon (Zurigo).

Distretto di Mendrisio

9. dicembre 1960. Tessuti, ecc.

Texinag, in Chiasso, importazione, esportazione, lavorazione e commercio di tessuti di generi diversi (FUSC. del 2 dicembre 1960, N° 283, pagina 3466). Dott. Edmondo Erba di Ariodante, cittadino italiano, in Milano (Italia), è stato nominato procuratore, con firma individuale.

9. dicembre 1960. Coloniali, benzina, ecc.

Sisea S. a g. l., in Stabio, commercio di coloniali ed affini, gestione di un bar o locali analoghi, nonché l'esercizio di stazioni di distribuzione di benzina ed olii (FUSC. del 17 ottobre 1960, N° 213, pagina 2970). Con decisione assembleare del 6 dicembre 1960, la società ha modificato lo scopo sociale come segue: commercio di coloniali ed affini nonché l'esercizio di distribuzione di benzina e olii. La società può partecipare ad imprese analoghe e assumere rappresentanze nei rami commerciali suindicati. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

9. dicembre 1960. Partecipazioni.

Lifarm-Holding S.A., in Mendrisio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima holding avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società, in particolare l'acquisto e l'amministrazione di titoli azionari di società nazionali ed estere nonché operazioni finanziarie di qualsiasi genere. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 3 dicembre 1960. Il capitale sociale è di 90 000 fr., suddiviso in 90 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avverranno a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Antonio Ressiga fu Luigi, da Fusio, in Mendrisio, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: Corso Bello, Palazzo Banca della Svizzera Italiana, Mendrisio.

10. dicembre 1960. Partecipazioni finanziarie.

Emmeniholding S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima holding avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 7 dicembre 1960. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Giovanni Battista Marcionelli fu Rocco, da Bironico, in Lugano, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: Corso San Gottardo 35. Uffici propri.

12. dicembre 1960. Pietre fini.

Vassena Franco, in Balerna, creusage di pietre fini (FUSC. del 16 marzo 1948, N° 63, pagina 763). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully

13. décembre 1960. Entretien de chemins.

Paul Bossetti, à Puidoux. Le chef de la maison est Paul Alexandre Bossetti, de et à Martigny-Ville. Service moderne d'entretien de chemins. Puidoux-Village.

*Bureau de Lausanne*

9 décembre 1960. Immeubles.

**Astimate S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 6 décembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat d'immeubles en Suisse, la construction et l'aménagement de ceux-ci, leur exploitation, revente et toutes opérations financières ou commerciales s'y rapportant. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Achille Carrel, de Sivriz, à Lausanne. Bureau: avenue Victor Ruffly 14 (chez Achille Carrel).

9 décembre 1960. Immeubles.

**S.I. Montblesson S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 9 décembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, pour le prix de 96 408 fr., de la parcelle 410, feuille 11, de la commune de Lausanne, de 6356 m<sup>2</sup>, sise à «Montblesson», ainsi que l'achat, la vente, la construction, la transformation, la gérance et l'exploitation d'immeubles. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Charly Bezençon, d'Eclagnens, à Renens. Bureau: rue du Lion d'Or 3 (chez A. Perrin et P. Zahnd, notaires).

12 décembre 1960 Opérations bancaires.

**The American Express Company, Incorporated Hartford & New-York succursale de Lausanne**, à Lausanne, opérations bancaires (FOSC. du 7 octobre 1960, page 2879), société anonyme avec siège principal à Hartford et New York et 1<sup>re</sup> succursale en Suisse à Lucerne. La signature de James J. Grieco, vice-président et directeur général, est radiée.

12 décembre 1960. Cycles, motos, jouets.

**A. Maneschi**, à Lausanne, cycles et motos (FOSC. du 15 octobre 1948, page 2778). Le titulaire complète son genre de commerce comme il suit: représentation, importation et commerce de jouets à l'enseigne «Prélaz-Jouets».

12 décembre 1960. Machines, équipements pour le mesurage de l'électricité et la production de vapeur, etc.

**Clayton S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 9 décembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la vente de machines et d'équipements, l'acquisition et l'exploitation par voie de licences et droits de propriété industrielle, de procédés et secrets (know how) de fabrication dans le domaine du mesurage de l'électricité, de la production de vapeur et du nettoyage par la vapeur, ainsi que l'octroi de services s'y rapportant. Le capital social est de 430 000 fr., divisé en 430 actions nominatives de 1000 fr., libéré de 107 500 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; les actionnaires sont convoqués par lettre recommandée; le conseil peut faire paraître la publication de la convocation dans l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil de 1 à 5 membres. Conseil: Paul Gmuuer, de Zurich et Amden, à Zurich, président; C. Walter Fessler, de Steckborn, à Küssnacht. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau: Place St-François 12 (chez Société Fiduciaire «Lémano»).

12 décembre 1960. Vêtements, tissus.

**Mode Royal S.A.**, à Lausanne, vêtements et tissus, société anonyme (FOSC. du 23 décembre 1959, page 3580). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 décembre 1960, la société a décidé de convertir en 30 actions ordinaires de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées, les 170 actions à droit de vote privilégié, nominatives, formant partie du capital de la société dont 160 actions de 150 fr. et 10 actions de 600 fr. Les statuts sont modifiés en conséquence. Le capital est de 200 000 fr., divisé en 200 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées.

12 décembre 1960.

**Combustibles A. Blanc-Morel S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 27 juin 1960, page 1905). Procuracy individuelle est conférée à Charles Lassueur, de Bullet, à Lausanne.

12 décembre 1960. Immeubles.

**Clavis Stella S.A.**, à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 20 décembre 1955, page 3265). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 septembre 1960, la société a voté sa dissolution; la liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 décembre 1960. Boulangerie, etc.

**M. Dénéreaz**, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 12 juin 1950, page 1525). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

12 décembre 1960. Construction de bâtiments, affaires immobilières.

**Entreprise Vanetti & Cie**, à Lausanne, construction de bâtiments et affaires immobilières, société en commandite (FOSC. du 4 janvier 1951, page 17). Les associés Armand Vanetti et Jean Vanetti sont décédés, la société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 décembre 1960.

**Automobiles Volvo S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 25 juillet 1960, page 2206). Procuracy avec signature collective à deux avec un administrateur ou le directeur est conférée à Arne Hellstadius, de Suède, à Lausanne.

13 décembre 1960.

**Institut de Participations Financières S.A.**, précédemment à Genève (FOSC. du 24 octobre 1960, page 3028). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 novembre 1960, la société a décidé de transférer son siège social à Lausanne. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but toutes participations financières à des entreprises commerciales et industrielles, l'importation et l'exportation de marchandises de tous pays et l'exploitation de tous brevets industriels. Les statuts originaux portent la date du 24 mars 1943 et ont été modifiés le 30 octobre 1946 et le 23 novembre 1960. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Unique administrateur avec signature individuelle: Albert Exhenry, de Champéry, à Genève. Bureau de la société: Avenue de la Garc 41 (dans ses locaux).

13 décembre 1960. Transports, déménagements.

**Thru-Container Services Limited**, à Lausanne, transports en tous genres et déménagements dans tous pays à l'exception de la Suisse, société anonyme (FOSC. du 3 mai 1960, page 1349). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 décembre 1960, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Le bureau de la société est transféré à la rue Caroline 9 (dans ses locaux).

13 décembre 1960.

**Sélection Cadres Commerciaux Dr J.A. Lavanelly**, à Lausanne (FOSC. du 11 juillet 1958, page 1892). Adresse actuelle du bureau de Zurich: Seefeldstrasse No 45.

13 décembre 1960. Placement de cadres administratifs.

**J.A. Lavanelly**, à Lausanne, placement de cadres administratifs (FOSC. du 11 juillet 1958, page 1892). Ouverture d'un bureau à Zurich 8, Seefeldstrasse 45.

13 décembre 1960.

**Cupra, Société des Produits Chimiques S.A.**, à Crissier (FOSC. du 3 juin 1954, page 1425). Jean Gall n'est plus président; il reste administrateur. Frédéric Chastellain (directeur) est nommé président du conseil; ses pouvoirs comme directeur sont éteints. Harry Cellier (sous-directeur) devient directeur. La société est engagée par la signature individuelle de Frédéric Chastellain, président, et de Harry Cellier, directeur, et par la signature collective à deux de Jean Gall, Albert Perrin, Jean-Pierre Michaud et Georges Giroud, administrateurs (inscrits), et du fondé de procuration Paul Meylan (inscrit). Les pouvoirs de Jean Gall, Frédéric Chastellain et Harry Cellier sont modifiés en conséquence.

13 décembre 1960. Comestibles, épicerie.

**J. Marengo**, à Lausanne, comestibles et épicerie (FOSC. du 27 février 1956, page 532). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

*Bureau de Moudon*

12 décembre 1960.

**Fibres de Verre S.A. (Glasfasern A.G.)**, à Lucens, fabrication et vente de fibres de verre et autres produits fibreux minéraux destinés à tous usages, société anonyme (FOSC. du 22 novembre 1956, page 2946). L'administrateur-délégué Jean Graenicher est actuellement domicilié à Epalinges, La Chamosénaz.

*Bureau de Nyon*

7 décembre 1960.

**Société Immobilière Isis-Lae S.A.**, à Crans. Suivant acte authentique et statuts du 29 novembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, la possession, l'aménagement et l'exploitation de terrains et d'immeubles de toute nature, la participation à toutes entreprises immobilières, agricoles, industrielles et commerciales. La société se propose tout d'abord d'acquérir les immeubles en nature de bâtiment, prêt et champ d'une surface de 1239 m<sup>2</sup>, appartenant à Jean-Gérard Rytzell, situés au lieu dit «En Bracon», commune de Crans, pour le prix de 100 000 fr. Le capital social de 50 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Actuellement, Roger Bedolla, de Russo (Tessin), à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Bureaux: étude A. et J.-P. Michaud, notariat-géranes, rue de la Gare 36, à Nyon. Domicile légal: chez Roger Pelichet, à Crans.

9 décembre 1960. Immeubles, etc.

**Valimob S.A.**, à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 2 décembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, la possession, l'aménagement et l'exploitation de terrains et d'immeubles de toute nature, la participation sous une forme quelconque à toutes entreprises immobilières, agricoles, industrielles et commerciales. Elle peut traiter ses affaires directement ou indirectement, soit pour son propre compte, soit pour le compte de tiers. La société se propose tout d'abord d'acquérir la parcelle 583 de Gland, en nature de pré-champ, située au lieu dit «Mauverney-Dessus», propriété de Samuel Turrian, à Gland, pour le prix de 152 152 fr., d'une surface de 138 a 32 ca. Le capital social de 60 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 60 actions de 1000 fr., au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Valentine Chenuz, de Montricher, à Aubonne, est seule administratrice avec signature individuelle. Bureaux: étude A. et J.-P. Michaud, notariat-géranes, rue de la Gare 36.

*Bureau d'Orbe*

8 décembre 1960.

**Gravière de Sergey S.A.**, à Sergey. Suivant acte authentique et statuts du 8 décembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation de gravières, l'exploitation et la vente de sables, graviers, gravillons, ballast et tous matériaux de ce genre, la préparation de bitumes et bétons, briques en ciments et tout ce qui a trait à la fabrication de produits de ciment. La société peut assumer des participations à toutes entreprises. La société acquiert d'Ernest Gabella, à Chavornay, divers matériels et son droit d'exploiter la gravière de Sergey, pour le prix de 5500 fr., selon convention annexée au contrat de société, du 10 novembre 1960. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations des actionnaires sont faites par publication dans l'organe de publication. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Jean Landi, de Fontanezier, à Grandson, président, avec signature individuelle; Raymond Maillard, de Chesalles s. Oron, à Grandson, secrétaire, avec signature individuelle. Bureau de la société: chez le président. Domicile légal: Sergey, au chantier de la société.

*Bureau de Payerne*

12 décembre 1960. Tapiserie, etc.

**E. Blanc**, à Payerne. Chef de la maison est Eric Blanc, de Missy, domicilié à Payerne. Tapissier-décorateur. Rue de la Gare 13.

12 décembre 1960. Laiterie.

**Alfred Bärtschi**, à Corcelles-près-Payerne. Le titulaire est Alfred Bärtschi, d'Eggwil (Berne) et Corcelles-près-Payerne, à Corcelles-près-Payerne. Laiterie.

12 décembre 1960. Meubles, tapis, etc.

**Emile Diserens**, à Granges-près-Payerne, ameublements, sellerie-tapisserie (FOSC. du 3 juillet 1950, page 1736). La maison n'exploite plus d'entreprise de transports automobiles de personnes et de camionnage officiel des CFF. Le genre de commerce est modifié en sellerie, meubles, jouets, tapis, linoléums, tapiserie.

**Bureau de Rolle**

12 décembre 1960.

**Société Immobilière «Au Taunay»**, à Rolle. Suivant acte authentique et statuts du 9 décembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles bâtis ou non. Elle pourra faire également toutes opérations commerciales et financières en rapport avec son objet. La société acquerra notamment deux immeubles de 2503 m<sup>2</sup> et 3817 m<sup>2</sup> en nature de terrain sis à Dully, lieu dit «Au Taunay», propriété d'Alexander Goedeke, pour le prix global de 474 000 fr., un immeuble de 9717 m<sup>2</sup> en nature de terrain sis à Dully, lieux dits «Es Combes, Es Vignettes, Au Taunay», propriété de Kermadec S.A., pour le prix de 1 109 730 fr., et un immeuble de 2944 m<sup>2</sup> en nature de terrain sis à Dully, lieux dits «Es Vignettes, En Dalmoisin, Es Combes, Au Taunay», propriété de Kermadec S.A., pour le prix de 176 270 fr. Le capital social est de 60 000 fr., divisé en 120 actions de 500 fr. chacune, au porteur et entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par une publication faite dans la Feuille officielle suisse du commerce. Toutes publications et communications sont faites par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: William Peter, de Gontenschwil (Argovie) et de Rolle, à Rolle. Les bureaux de la société sont chez l'administrateur, Grand'Rue 78.

**Bureau de Vevey**

9 décembre 1960.

**Fiduciaire F. Bettex**, à Chardonne, comptabilités, expertises, etc. (FOSC. du 8 juillet 1957, page 1838). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

9 décembre 1960. Combustibles.

**R. Parlat S.A.**, à Vevey, société anonyme; combustibles (FOSC. du 4 janvier 1956, page 17). Adresse actuelle: avenue du Général Guisan 35.

9 décembre 1960. Beurre, fromage.

**Edouard Michot**, à Vevey, commerce de beurre et fromages (FOSC. du 10 février 1930, page 298). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 décembre 1960. Produits laitiers, etc.

**P. Morard**, à Vevey, Chef de la maison: Paul Morard allié Fontaine, de Gumezens (Fribourg), à Vevey. Commerce de produits laitiers et d'alimentation. Rue des Deux Marchés 27.

12 décembre 1960. Travaux publics.

**Lüini & Chahod S.A.**, à Vevey, société anonyme; entreprise de travaux publics (FOSC. du 22 juillet 1959, page 2078). Adresse actuelle: avenue de Gilamont 56.

13 décembre 1960. Spécialités alimentaires.

**Ernest Waldburger**, à Vevey, importation et exportation de spécialités alimentaires, etc. (FOSC. du 19 août 1954, page 2141). Adresse actuelle: chemin de Mémise 17. La fondée de procurement Hedwige Waldburger est domiciliée à Vevey.

13 décembre 1960. Café.

**Daniel Dénértéz**, à Vevey, Café de l'Etoile (FOSC. du 23 novembre 1936, page 2748). Adresse actuelle: avenue du Général Guisan 19.

**Bureau d'Yverdon**

9 décembre 1960. Combustibles, benzine, etc.

**Briqueterie mécanique d'Yverdon**, à Yverdon, société anonyme, exploitation de la Briqueterie d'Yverdon (FOSC. du 25 janvier 1952, page 233). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 novembre 1960, la société a modifié l'article premier des statuts. La raison sociale sera dorénavant **Cuendet et Martin S.A.** La société a pour but l'exploitation d'un commerce de combustibles solides et liquides en gros et détail, benzine, produits du pétrole, matériaux divers, transports. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger et acquérir ou créer des entreprises semblables ou similaires. La société reprend certains actifs et passifs de la société en nom collectif «Cuendet et Martin», à Concise, sur la base d'un bilan arrêté au 1<sup>er</sup> janvier 1960, comportant tous les droits et obligations qui sont nés depuis cette date y compris les traités, marchés et conventions. Ce bilan accuse un actif de 688 603 fr. 48 et un passif de même montant.

**Wallis - Valais - Vallesse****Bureau de Sion**

9 décembre 1960.

**Société Immobilière La Croisée S.A.**, à Sion (FOSC. du 13 décembre 1957, N° 292, page 3265). Les signatures de Pierre Liebhauser, Maurice Alléroz et Camille Bastaroli, démissionnaires, sont radiées. Le conseil d'administration reste composé de: Charles Métry, président; Raymond Francioli, membre, et Albert Nichini, membre (tous déjà inscrits), qui engagent la société par leur signature collective à deux.

9 décembre 1960. Isolation frigorifique et thermique.

**P. Constantin**, à Arbaz. Le chef de cette maison est Paul Constantin, de et à Arbaz. Maison d'isolation frigorifique et thermique.

9 décembre 1960.

**Entreprise de Ferrailage, Muller & Cie**, à Châteauneuf/Sion (FOSC. du 26 août 1960, N° 199, page 2501). La société en est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> décembre 1960. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 décembre 1960.

**Caisse de Crédit Mutuel de Vissoie**, à Vissoie (FOSC. du 5 août 1955, N° 181, page 2017), société coopérative. La signature de Jean-Baptiste Loye est radiée. A été nommé vice-président Roger Massy, de St-Jean, à Grimentz. La société est engagée par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

12 décembre 1960. Menuiserie, etc.

**Tschopp Jean & Ernest**, à Sierre. Jean Tschopp d'Alphonse, de Loèche-les-Bains, à Sierre, et Ernest Tschopp, d'Oscar, de Loèche-les-Bains, à Sierre, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence avec son inscription au registre du commerce. La société est engagée par la signature individuelle de Jean Tschopp. Menuiserie, charpente. Rue de la Mondereiche.

12 décembre 1960. Constructions métalliques.

**Gard Frères**, à Sierre. Célestin Gard, de Bagnes, à Sierre, et Louis Gard, de Bagnes, à Sierre, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1960. Commerce de constructions métalliques et serrurerie. Avenue du Simplon 8.

12 décembre 1960. Charpente.

**Fournier François & Fils**, à Beuson, commune de Nendaz, entreprise de charpente, commerce de bois (FOSC. du 15 juillet 1956, N° 163, page 1858). La société est dissoute depuis le 8 avril 1958. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

**Bureau de St-Maurice**

13 décembre 1960. Boucherie-charcuterie.

**Meichtry et Enderli**, à Martigny-Ville. Alex Meichtry, de Loèche-Ville, et Urs Enderli, d'Ilinau, les deux à Martigny-Ville, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 30 avril 1960 et qui est engagée par la signature collective des deux associés. (Inscription d'office selon l'article 57, al. 4 de l'ORC.)

13 décembre 1960. Menuiserie-ébénisterie.

**Robert Mathieu et Alexandre Rappaz**, à St-Maurice, société en nom collectif (FOSC. du 21 mai 1958, page 1402). L'associé Robert Mathieu est décédé le 6 février 1960; le même jour est entrée comme associée dans la société sa veuve Clara née Schmutz, d'Albinen, à Lavey-Morcles. Elle a seule la signature. Nouvelle raison sociale: **Mathieu et Rappaz**.

13 décembre 1960. Hôtel-café-restaurant.

**Robert Felley et Cie**, à Saxon, exploitation de l'hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Hôtel Suisse», société en nom collectif (FOSC. du 24 mars 1959, page 869). La société est dissoute depuis le 10 avril 1960; la liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

13 décembre 1960.

**Société coopérative de travaux agricoles, Charrat**, à Charrat. Sous cette raison sociale, il a été créé une société coopérative ayant pour but l'acquisition et l'exploitation de machines agricoles afin de favoriser le développement des domaines agricoles des associés. Les statuts portent la date du 27 novembre 1958. Les parts sociales sont de 50 fr. Les associés sont personnellement et solidairement responsables des engagements sociaux. Les publications ont lieu dans le Bulletin officiel du Canton du Valais quand la loi ne prescrit pas la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de trois à sept membres. Jules Cretton, de Charrat, est président; Serge Dini, de Mendrisio, vice-président; André Chappot, de Charrat, secrétaire-caissier, tous à Charrat. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

**Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel****Bureau de Boudry**

9 décembre 1960. Epicerie, mercerie, etc.

**Hélène DeBrot**, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, épicerie, mercerie et primeurs (FOSC. du 30 décembre 1941, N° 304, page 2666). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 décembre 1960. Epicerie, mercerie, etc.

**René Hausmann**, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est René Hausmann, du Locle, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche. Exploitation d'un commerce d'épicerie, mercerie et primeurs.

**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

9 décembre 1960. Polissage de boîtes de montres.

**Willy Princee, succ. de Ls. Rigotti**, à La Chaux-de-Fonds, atelier de polissage de boîtes de montres (FOSC. du 11 avril 1958, N° 83). La raison est radiée par suite de remise de l'entreprise. L'actif et le passif de cette entreprise sont repris, selon concordat homologué par le Tribunal cantonal de Neuchâtel, le 7 novembre 1960, par la raison «Eclador A. Cœudevez», à La Chaux-de-Fonds, ci-après modifiée.

9 décembre 1960. Dorage, placage, polissage de boîtes de montres.

**Eclador A. Cœudevez**, à La Chaux-de-Fonds, dorage et placage par procédé galvanique des boîtes de montres et bijouterie et de tout ce qui se rapporte à cette branche (FOSC. du 28 décembre 1955, N° 305). Le titulaire ajoute à son genre de commerce le polissage et le terminage de boîtes de montres, et de tout ce qui se rapporte à cette branche. Il a repris l'actif et le passif de l'entreprise de Willy Princee, succ. de Ls. Rigotti, à La Chaux-de-Fonds, ci-dessus radiée, passif résultant de l'homologation du concordat Willy Princee, par le Tribunal cantonal de Neuchâtel, le 7 novembre 1960.

9 décembre 1960. Montres.

**Ogival S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation de la fabrique d'horlogerie Ogival (FOSC. du 19 novembre 1957, N° 271). Marcel Edmond Schmid, directeur général, qui signait jusqu'ici collectivement à deux, a maintenant la signature individuelle.

10 décembre 1960.

**Société anonyme de l'immeuble rue de la Serre 17 et du Cinéma Rex**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 28 août 1958, N° 200). L'unique administrateur, Fritz Walter Künzi, est maintenant domicilié à La Chaux-de-Fonds.

**Bureau de Neuchâtel**

7 décembre 1960. Nouveautés, brevets, etc.

**L. F. Mariani**, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Louis-François Mariani, de et à Neuchâtel. Diffusion de nouveautés, brevets et inventions. Importation, exportation en tous genres. Rue de l'Observatoire 8.

12 décembre 1960. Horlogerie.

**Georges Thiébaud**, à Neuchâtel, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC. du 28 décembre 1956, N° 304, page 3323). Par suite du transfert du siège à Chambrelin, commune de Rochefort (FOSC. du 9 décembre 1960, N° 289, page 3547), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

**Genf - Genève - Ginevra**

7 décembre 1960. Tous brevets, etc.

**Geta S.A.**, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 28 novembre 1960. But: de procéder à toutes études et à l'élaboration de projets de développements dans les domaines agricole et technique, de réaliser ces études et projets en particulier par l'organisation, l'administration, la gestion, le contrôle et la mise en valeur d'entreprises à l'étranger, notamment sur le continent africain. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres; Charles Schæfer, de Stein (Argovie), à Pully (Vaud), administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 40, rue du Rhône (bureaux de Promotex S.A.).

8 décembre 1960. Bois de toutes essences.

**Madera S.A.**, à Genève, importation et exportation de bois de toutes essences (FOSC. du 22 septembre 1959, page 2611). Suivant procès-verbal authentique



de son assemblée générale du 1<sup>er</sup> décembre 1960, la société a porté son capital de 500 000 fr. à 900 000 fr. par l'émission de 400 actions de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital: 900 000 fr., entièrement versé, divisé en 900 actions de 1000 fr. au porteur.

8 décembre 1960. Produits manufacturés.

Sodap S.A., à Genève, tous produits manufacturés (FOSC. du 10 août 1959, page 2240). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1<sup>er</sup> décembre 1960, la société a porté son capital de 500 000 fr. à 1 000 000 de fr., par l'émission de 1000 actions de 500 fr. au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital: 1 000 000 de fr., entièrement versé, divisé en 2000 actions de 500 fr. au porteur.

8 décembre 1960. Matières premières.

AMF, à Genève, importation, exportation de matières premières, etc., société anonyme (FOSC. du 6 octobre 1960, page 2865). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 novembre 1960, la société a décidé de transférer son siège à Vernier. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Bureaux: 65, avenue de l'Etang.

8 décembre 1960. Participations, etc.

AMF International Company, à Genève, administration de participations à toutes entreprises, etc., société anonyme (FOSC. du 12 novembre 1959, page 3109). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 novembre 1960, la société a modifié sa raison sociale qui sera désormais AMF Investment Corporation S.A. et décidé de transférer son siège à Vernier. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Bureaux: 65, avenue de l'Etang.

8 décembre 1960. Matières premières.

AMF Overseas Corporation, à Genève, importation, exportation de matières premières, etc., société anonyme (FOSC. du 21 septembre 1960, page 2721). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 novembre 1960, la société a décidé de transférer son siège à Vernier. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Bureaux: 65, avenue de l'Etang.

8 décembre 1960. Immeubles.

Amfisi, à Genève, achat et vente d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC. du 28 août 1959, page 2404). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 novembre 1960, la société a décidé de transférer son siège à Vernier. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Bureaux: 65, avenue de l'Etang.

8 décembre 1960.

Société pour l'utilisation et le développement des combustibles de pétrole (S.U.D.E.C.), à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 juillet 1952, page 1784). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1<sup>er</sup> novembre 1960, la société a transféré son siège à Chêne-Bourg. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Alain-Félix-Jean Barthe, de nationalité française, à Genève, a été nommé directeur général avec signature individuelle. Domicile: 88, rue de Genève, bureaux de Streichenberger, société anonyme.

8 décembre 1960. Participation financière à toutes entreprises.

Stauffer Chemical Company International S.A., à Genève, participation financière à toutes entreprises industrielles et commerciales, etc., appartenant à «Stauffer Chemical Company», à New York (FOSC. du 28 décembre 1959, page 3606). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 novembre 1960, la société a décidé de porter son capital de 650 000 fr. à 1 180 000 fr. par l'émission de 530 actions de 1000 fr., nominatives, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital: 1 180 000 fr., entièrement versé, divisé en 1180 actions de 1000 fr., nominatives.

8 décembre 1960.

Société Anonyme pour la Vente des Automobiles «Lancia», à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 1<sup>er</sup> décembre 1960. But: la vente des automobiles «Lancia» et d'une façon générale le commerce des voitures, camions automobiles et de tous objets s'y rapportant. La société acquiert, pour le prix de 90 000 fr., selon convention de vente et inventaire du 1<sup>er</sup> septembre 1960, un garage sis à Genève, 59, rue Prévost-Martin, comprenant l'agencement et le matériel, le droit au bail, à la clientèle, et toutes autres valeurs morales. Capital: 300 000 fr., entièrement versé, divisé en 300 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Filipinetti, de Carouge, à Genève, administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur ou collective d'André Straumann et d'André Schmitter, tous deux de et à Genève, directeurs. Locaux: 59, rue Prévost-Martin.

8 décembre 1960.

Société de Placements Le Méridien, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 3 décembre 1960. But: effectuer tous placements, mobiliers ou immobiliers, dans toutes sociétés ou entreprises. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Sciclouff, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 23, quai des Bergues, étude de M<sup>e</sup> Pierre Sciclouff, avocat.

8 décembre 1960. Produits destinés à l'industrie chimique.

Perehim S.A., à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 14 octobre 1960. But: l'achat et la vente de tous produits et marchandises, en particulier de produits destinés à l'industrie chimique, qu'il s'agisse de matières premières, de produits intermédiaires ou de produits finis; la concession et l'achat de licences sur des brevets, formules, marques de fabrication, secrets de fabrication, dans le domaine de la chimie inorganique et plus spécialement dans l'industrie des matières plastiques, ainsi que l'assistance technique au preneur de licence; la participation dans les entreprises poursuivant des activités analogues à celle de la société, ainsi que leur financement au moyen de prêts. Capital: 50 000 fr., versé à concurrence de 20 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Sven Englund, de nationalité suédoise, à Perstorp (Suède), président; Philippe de Coulon, de Neuchâtel, à Genève, secrétaire, et Rudolf Berli, de Zurich, à Rümlang (Zurich), lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 25, Grand-Rue, étude de MM<sup>es</sup> Lenz, Schluep et de Coulon, avocats.

9 décembre 1960. Cadrans.

Beyeler & Cie, à Genève, fabrication de cadrans métal et tous articles et pièces se rattachant à l'horlogerie, la bijouterie et la mécanique, société en nom collectif (FOSC. du 8 juillet 1952, page 1730). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. L'actif et le passif ont été repris par la société anonyme «Beyeler & Cie S.A.», à Genève.

9 décembre 1960. Cadrans.

Beyeler & Cie S.A., à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 23 novembre 1960. But: la fabrication de cadrans métal et de tous articles et pièces se rattachant à la bijouterie et la mécanique. Capital: 200 000 fr., entièrement versé, divisé en 200 actions de 1000 fr., nominatives. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Beyeler & Cie», à Genève, radiée, selon bilan au 31 décembre 1959, comportant un actif de 817 950 fr. 15 et un passif envers les tiers de 617 950 fr. 15, soit un actif net de 200 000 fr. L'apport a été fait et accepté pour le prix de 200 000 fr. qui a été imputé sur le capital en libération complète des 200 actions de 1000 fr., souscrites par les apporteurs. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Beyeler, de Vernier, à Lancy, président, Jean Maurice Beycler, de Vernier, à Onex, secrétaire; Mathilde Birmelé, de et à Genève, et Charles Beyeler, de Rüschegg (Berne), à Cologny, lesquels signent tous collectivement à deux. Locaux: 2, rue des Deux-Ponts.

9 décembre 1960. Produits pétroliers, etc.

Bunkeroil S.A., à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 1<sup>er</sup> décembre 1960. But: acquérir et administrer toutes participations financières dans toute entreprise financière, commerciale ou industrielle et traiter toutes opérations d'achat, de vente et d'affrètement, sur le plan international, de produits pétroliers et de bateaux. Capital: 100 000 fr., entièrement versé, divisé en 100 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian de la Selve, de nationalité française, à Paris, président, Joseph Kowalski, de Portalban (Fribourg), à Collonge-Bellerive, vice-président, et Pierre Sciclouff, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 23, quai des Bergues, études de M<sup>e</sup> Pierre Sciclouff, avocat.

9 décembre 1960. Services aériens.

Skiways S.A., à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 6 décembre 1960. But: exploiter des services aériens réguliers ou à la demande, en provenance ou à destination de toutes stations touristiques et villes européennes et extra-européennes. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 100 actions de 500 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Daniel Lebel, de Rieux et Lutry (Vaud), à Villars s. Ollon (Vaud), président; Jacques Cottier, de et à Genève, secrétaire, et Gérard Chervaz, de et à Genève. Signature: individuelle du président ou collective des deux autres administrateurs. Domicile: 4, rue des Buis, chez Gérard Chervaz.

9 décembre 1960.

Société Immobilière Godomar, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 5 décembre 1960. But: l'achat, la vente, la construction et la location de tous immeubles en Suisse. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Alexandre Weill, de Carouge, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 3, place du Molard, étude de M<sup>e</sup> Ed. L. Desert, notaire.

9 décembre 1960. Biens immobiliers.

La Crôte au Beurre S.A., à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 5 décembre 1960. But: l'achat, la vente, la construction, la location, la transformation et la mise en valeur de biens immobiliers. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Rudolphe Schneebeli, d'Hinwil, à Genève, unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 1, rue de la Cité, bureau de R. Schneebeli, expert-comptable.

10 décembre 1960. Produits de l'acier.

Allegheny Ludlum International S.A., à Genève, produits de l'industrie de l'acier, etc. (FOSC. du 15 novembre 1960, page 3262). Locaux: 36, rue de Candolle.

10 décembre 1960.

Librairie Bongard, à Genève, commerce de livres neufs et d'occasion (FOSC. du 27 mars 1957, page 818). La maison ajoute à son genre d'affaires le commerce de papeterie, le débit de tabacs et la vente de journaux. La maison exploite un second magasin de vente 6, rue de Candolle.

10 décembre 1960. Tabacs, journaux.

D. Boyer, à Genève, débit de tabacs et vente de journaux (FOSC. du 19 juin 1959, page 1750). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

10 décembre 1960. Confection, etc.

Mme M. Zéender, à Genève, commerce de confection, blouses et articles pour dames (FOSC. du 6 octobre 1953, page 2373). La raison est radiée d'office en vertu de l'art. 68 ORC par suite du décès de la titulaire.

10 décembre 1960. Société immobilière.

Carrefour de Villars, à Genève, société coopérative immobilière dissoute et liquidée (FOSC. du 18 février 1960, page 566). Les administrations fiscales cantonales ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

10 décembre 1960.

«Interavia» Société Anonyme d'Éditions Aéronautiques Internationales, à Genève (FOSC. du 18 novembre 1960, page 3295). Edouard Amstutz, de Sigriswil (Berne), à Zurich, a été nommé membre du conseil d'administration. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs et des directeurs; par conséquent les pouvoirs des directeurs Pia Russak, Joseph Vollenweider et Claus Regelin (inscrits) sont modifiés dans ce sens. La procuration de Heinrich Rieck est radiée.

10 décembre 1960.

SAPEIC Société Anonyme de Procédés et d'Équipements pour l'Industrie Chimique, succursale de Carouge (FOSC. du 5 avril 1960, page 1067), société anonyme avec siège à Zurich. La succursale est radiée pour cessation d'activité.

10 décembre 1960. Bâtiments.

R. Annen, à Chêne-Bougeries, entreprise générale du bâtiment et travaux publics (FOSC. du 20 novembre 1942, page 2655). Genre d'affaires actuel: Entreprise générale du bâtiment.

10 décembre 1960. Travaux de génie civil.

R. Annen S.A., à Chêne-Bougeries. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 6 décembre 1960. But: l'exploitation d'une entreprise générale de travaux de génie civil. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 500 actions de 100 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Roger Annen, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 28, chemin de la Gradelle, chez Roger Annen.

10 décembre 1960. Immeubles.

**S.I. Sons les Etoiles**, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 7 décembre 1960. But: l'achat, la vente, la construction, la modernisation de tous immeubles sis en montage ainsi que leur exploitation. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Helmuth-W. Meienhofer, de Wuppenau (Thurgovie), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: rue Ferdinand-Hodler N° 9, étude de M<sup>e</sup> Helmuth-W. Meienhofer, avocat.

10 décembre 1960. Tous immeubles.

**Gefer S.A.**, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 7 décembre 1960. But: l'achat, la vente et l'exploitation de tous immeubles et appartements ainsi que la prise de participations dans toutes sociétés. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., chacune, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Armand Muller, du Loele, à Chêne-Bougeries, président, et René Favre, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Domicile: 8, rue du Rhône, bureaux de l'Union de Banques Suisses.

10 décembre 1960.

**Société Immobilière Pierre à Bochet C.**, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 6 décembre 1960. But: l'achat, la location, la construction et la vente de tous immeubles sis en Suisse et en particulier l'achat, pour le prix de 152 500 fr., de l'immeuble formant au cadastre de la commune de Thônex, la parcelle 3914, contenant 12 a 37 m<sup>2</sup>, avec bâtiments, lieu dit Route d'Ambilly 41 D et du droit de copropriété pour 1/8 en dépendant dans la parcelle 3916, contenant 14 a 14 m<sup>2</sup>. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres. Pierre Wicht, de et à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 29, rue du Rhône, étude de M<sup>e</sup> Robert Achard, notaire.

12 décembre 1960. Meubles de bureau, etc.

**«Obbo» Stussi & Cie**, à Genève. Société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1960. Associés: Yves-René Stussi et Jacques-Henri Stussi, les deux de Riedern (Glaris), à Genève. Concessionnaire exclusif pour la vente en Suisse des meubles de bureau «Obbo-Umac». Organisation et installation de bureaux. 13, rue Louis-Favre.

12 décembre 1960. Publicité.

**Dolan & Bernhardt Inc.** Genève, à Genève, conseils dans le domaine de la publicité, etc. (FOSC. du 13 juillet 1959, page 1986). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 novembre 1960, la société a modifié sa raison de commerce en celle de **H. Wm. Bernhardt Inc.** Genève. Les statuts sont modifiés en conséquence. Conseil d'administration: William Bernhardt, président (inscrit); Ernst Honsberger, d'Eggwil (Berne), à Genève, secrétaire, et Frédéric Buhler, de Büron (Lucerne), à Choulex. Signature: individuelle du président ou collective des deux autres administrateurs. Charles Jucker et Bruno Hugli ne sont plus administrateurs. Leurs pouvoirs sont radiés.

12 décembre 1960. Atelier électro-mécanique.

**Alexandre Brunner, Vve J. Brunner**, succ. à Genève, atelier électro-mécanique, rebobinage et vente de moteurs et accessoires (FOSC. du 27 mai 1957, page 1415). L'entreprise ajoute à son objet le commerce d'appareils électro-ménagers et de machines-outils. Magasin de vente: 40, rue du Stand.

12 décembre 1960. Commerce de déchets de caoutchouc.

**L. Chetelat**, à Chêne-Bourg. Chef de la maison: Louis-Joseph-Désiré Chetelat, de Montsevelier (Berne), à Genève. Commerce de déchets de caoutchouc. 22, rue François-Perréard.

12 décembre 1960. Appareils électriques.

**André Coutau**, à Genève, représentation et commerce d'appareils électriques, etc. (FOSC. du 17 août 1951, page 2080). La maison ajoute à son genre d'affaires: le commerce de machines pour le travail de la pierre. Adresse: 15, rue des Eaux-Vives.

12 décembre 1960. Café-restaurant.

**Cramer et Pasquet**, à Genève, société en nom collectif, affermage du café-restaurant «La Genevoise» (FOSC. du 4 août 1958, page 2113). La société est dissoute; sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

12 décembre 1960. Matières premières en chapellerie.

**Georges Travailler**, à Thônex, représentant-dépositaire de matières premières en chapellerie, etc. (FOSC. du 7 janvier 1955, page 65). Le titulaire et sa femme Maria-Letizia, veuve Icardi née Fogliati, sont soumis au régime de la communauté de biens universelle.

12 décembre 1960. Bureau de voyages.

**The American Express Company Incorporated Hartford et New-York**, succursale de Genève, à Genève, bureau de voyages, etc. (FOSC. du 14 octobre 1960, page 2949), société anonyme avec première succursale suisse à Lucerne. Les pouvoirs de James-J. Grieco, vice-président et directeur-général pour la Suisse, sont radiés.

12 décembre 1960.

**Société Immobilière Coligny-Centre**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 mai 1952, page 1273). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 septembre 1960, la société a prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée; elle est radiée.

12 décembre 1960.

**Garage de Montchoisy S.A.** Genève, à Genève (FOSC. du 15 juillet 1959, page 2012). Les administrateurs Roland Marmoud et Michel Marmoud (inscrits) signent désormais individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Mario Scivini, de et à Genève.

12 décembre 1960. Tous objets mobiliers.

**Geseco**, à Genève, commerce de tous objets mobiliers, etc., société anonyme (FOSC. du 4 juin 1959, page 1594). Administration: Jacques Dentan, de Genève, à Coligny, président et Claude Dupraz (inscrit) nommé secrétaire; lesquels signent collectivement.

12 décembre 1960. Participer à des entreprises industrielles.

**Link-Belt Société Anonyme**, à Genève, participer à des entreprises industrielles, etc. (FOSC. du 25 octobre 1960, page 3041). Herman-Georges Hesser, de nationalité belge, à Genève, a été nommé directeur avec signature individuelle.

12 décembre 1960. Commerce de benzine.

**SHELL** (Switzerland), à Genève, exploitation d'un commerce de benzine, etc. (FOSC. du 28 novembre 1960, page 3402). Karel-Joannes de Rooy n'est plus administrateur.

12 décembre 1960. Tous brevets, etc.

**Mohasco S.A.**, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 6 décembre 1960. But: acquérir, céder, exploiter tous brevets, licences, sous-licences, marques de fabrique, procédés industriels et secrets de fabrication, inventions, formules, dessins, plans et modèles, notamment dans le domaine de l'industrie des machines servant à la fabrication des tapis; fabriquer, faire fabriquer et acheter à l'étranger des machines, appareils complémentaires et accessoires servant à la fabrication des tapis, de concéder des licences d'exploitation ou droits de location ou ventes sur ces machines, appareils complémentaires et accessoires; posséder, détenir, souscrire, acquérir, vendre, céder, échanger des actions et participations à toutes entreprises sises hors de Suisse et de pourvoir à l'assistance technique de telles entreprises. Capital: 100 000 fr., entièrement versé, divisé en 100 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Jean-Adrien Lachenal, de et à Genève, président, et Léopold-René Cramer, de Genève, à Coligny, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 3, place du Molard, étude de MM<sup>es</sup> Lachenal, Dutoit et Brechbuhl, avocats.

*Antere. durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

### Allgemeinverbindlicherklärung

des neuen Gesamtarbeitsvertrages für das Schreiner-, Glaser- und Zimmereigewerbe des Kantons Graubünden

Mit Beschluss vom 14. November 1960 hat der Kleine Rat des Kantons Graubünden verschiedene Bestimmungen des neuen Gesamtarbeitsvertrages für das bündnerische Schreiner-, Glaser- und Zimmereigewerbe vom 1. Oktober 1960 mit Wirkung bis zum 31. Dezember 1962 allgemeinverbindlich erklärt. Diese Allgemeinverbindlicherklärung ist vom Bundesrat am 6. Dezember 1960 genehmigt worden.

Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen sind im «Amtsblatt des Kantons Graubünden» Nr. 50 vom 16. Dezember 1960 veröffentlicht worden und damit in Kraft getreten. Mit dem Zeitpunkt des Inkrafttretens wird der Beschluss des Kleinen Rates vom 27. November 1959 über die Allgemeinverbindlicherklärung verschiedener Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das bündnerische Schreiner-, Glaser- und Zimmereigewerbe vom 1. Oktober 1959 aufgehoben. (A. A. 300)

Chur, den 16. Dezember 1960.

Departement des Innern und der Volkswirtschaft  
des Kantons Graubünden: Brosi.

### Erlöschen der Auswanderungsagentur Josef Baumeler in Luzern

Am 13. Januar 1921 wurde Herrn Josef Baumeler, Transportunternehmer in Luzern, die Bewilligung erteilt, auch eine Auswanderungs- und Passageagentur zu betreiben.

Das betreffende Patent ist nun infolge des Ablebens des Inhabers hinfällig geworden.

Ansprüche, die nach Massgabe des Bundesgesetzes vom 22. März 1888 betreffen den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen von Behörden, Auswanderern oder den Rechtsnachfolgern von solchen an die eingegangene Agentur geltend gemacht werden können, sind dem unterzeichneten Amt vor dem 6. September 1961 zur Kenntnis zu bringen. (A. A. 536)

Bern, den 15. Dezember 1960.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit:  
Unterabteilung Arbeitskraft und Auswanderung.

### Avis concernant la fin de la patente délivrée à l'agence d'émigration Josef Baumeler, à Lucerne

La patente délivrée le 13 janvier 1921 à Monsieur Josef Baumeler, entrepreneur de transports à Lucerne, qui autorisait celui-ci à exécuter des opérations d'émigration et à vendre des billets de passage, a pris fin ensuite du décès du titulaire de l'autorisation.

Les prétentions que les autorités, des émigrants ou les ayants droit de ceux-ci seraient fondés à faire valoir contre l'agence dont la patente est éteinte, en vertu de la loi fédérale du 22 mars 1888 concernant les opérations des agences d'émigration, doivent être adressées à l'office soussigné avant le 6 septembre 1961.

Berne, le 15 décembre 1960.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail:  
Subdivision de la main-d'œuvre et de l'émigration.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Tunisie

#### Prohibition à l'importation

Par arrêté du 23 novembre, paru au «Journal officiel de la République tunisienne» des 25/29 novembre, sont prohibés à l'importation:

Numéro	Désignation des produits
ex 60-03	Bas, mi-bas, chaussettes, jarretes et socquettes, pour hommes et enfants, de coton et de fibres textiles synthétiques, non élastiques, ni caoutchoutés.

Par arrêté du 24 novembre, paru dans le même Journal officiel, sont prohibés à l'importation:

Numéro	Désignation des produits
ex 57-07	Fils de coco.
ex 59-17	Disques filtrants et scourtins pour huilerie, en fibre textile.

295. 16. 12. 60.

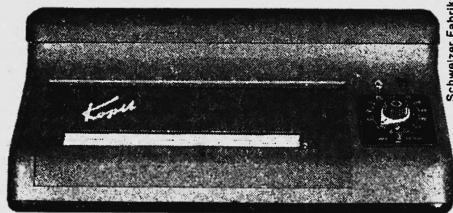


Partida arancelaria	Mercancía
35.01	Caseínas, caseinatos y otros derivados de la caseína, colas de caseína.
35.02	Albúminas, albuminatos y otros derivados de las albúminas.
35.03	Gelatinas (comprendidas las presentadas en hojas cortadas de forma cuadrada o rectangular, incluso trabajadas en su superficie y coloreadas) o sus derivados; colas de huesos, de pieles, de nervios, de tendones y similares y colas de pescado; ietiolcola sólida.
35.04	Peptonas y otras materias proteicas y sus derivados; polvo de pieles, tratado o no al cromo.
* 37.08	Productos químicos para usos fotográficos, incluidos los que sirven para reproducir la luz relámpago. (Excepto emulsiones sensibles [37.08 A] global.)
* 38.01	Grafito artificial y grafito coloidal, excepto el que se presente en suspensión en aceite. (Excepto grafito coloidal [38.01 A] global.)
38.02	Negros de origen animal (negros de hueso, negro de marfil, etc.), incluido el negro animal agotado.
* 38.03	Carbones activados (decolorantes, despolarizantes o absorbentes); sílices fósiles activadas, arcillas activadas, bauxita activada y otras materias minerales naturales activadas. (Excepto carbones activados decolorantes. Global.)
38.04	Aguas amoniacales y masa depuradora agotada procedentes de la depuración del gas del aluminado.
38.05	Tall-oil (resina de leñas celulósicas).
* 38.09	Creosota impura. (Resto de la partida bilateral.)
* 38.11	Desinfectantes, insecticidas, fungicidas, herbicidas, raticidas, antiparasitarios y similares, presentados en formas o envases para la venta al por menor, o en preparaciones o artículos tales como cintas, mechas y bujías azufradas y papeles matamoscas. (Excepto los preparados o acondicionados en forma de artículos tales como cintas, mechas, bujías azufradas y papeles matamoscas.)
38.12	Aderezos, aprestos y mordientes, preparados de la clase de los utilizados en las industrias textil, del papel, del cuero o análogos.
38.13	Preparados para el decapado de los metales; flujos desoxidantes para soldar y otros compuestos auxiliares para la soldadura de los metales; pastas y polvos para soldar compuestos del metal de aporte y de otros productos; preparados para recubrir o rellenar electrodos y varillas de soldadura.
38.14	Preparados antidetonantes, antioxidantes, aditivos peptizantes, mejoradores de viscosidad, aditivos anticorrosivos y otros aditivos preparados similares para aceites y minerales.
* 38.15	Composiciones llamadas aceleradores de vulcanización. (Excepto difenilguanidina, dlorotoluilguanidina, hexametileno tetramina, fenilbetanafilmia, mercaptobenzotiazol y sal de cine de Idem. Globales.)
38.16	Medios de cultivo preparados para el desarrollo de microorganismo.
* 38.19	Productos químicos y preparados de las industrias químicas o de las industrias conexas (incluidos los que consisten en mezclas de productos naturales), no expresados ni comprendidos en otras partidas; productos residuales de las industrias químicas o de las industrias conexas no expresados ni comprendidos en otras partidas. (De esta partida sólo están liberados: Ácidos nftélicos y sulfonftélicos [38.19 A], sales y ésteres de los anteriores [38.19 B], cristales cultivados, alquilenceno y alquilnftaleno mezclados, policlorofenilos líquidos, cloroparafinas líquidas y el polietilenglicol líquido, mono y diésteres de glicerina, aceite de Dippel, intercambiadores de iones, cargas compuestas para pinturas, y antioxidantes [38.19 E].)
Nota. — Las mercancías comprendidas en las partidas 39.01 a 39.06, ambas inclusive, se entienden sólo liberadas en las siguientes formas: Líquida o pastosa, granulos, copos, grumos o polvo. Los desechos o desperdicios siguen en régimen global, y en régimen bilateral en bloques, trozos o masas no coherentes, monofilamentos, placas, hojas, cintas y bandas.	
* 39.01	Productos de condensación, de policondensación y de poliadición, modificados o no, polimerizados o no, lineales o no (fenoplastos, aminoplastos, resinas acídicas poliésteres alílicos y demás poliésteres no saturados, siliconas, etc.). (De esta partida sólo están liberadas: poliamidas, resinas epoxi, siliconas, resinas de isocianatos y poliisocianatos, resto global.)
* 39.02	Productos de polimerización o copolimerización (polietileno, politetrafluoroetileno, polisobutileno, poliestireno, cloruro de polivinilo, acetato de polivinilo, cloroacetato de polivinilo y demás derivados polivinílicos, derivados policríticos y polimetacrílicos, resinas de cumarona, etc.). (De esta partida sólo están liberados: polietileno, polipropileno, politetrafluoroetileno, policarbonatos. Resto de la partida global.)
* 39.03	Celulosa regenerada; nitratos, acetatos y otros ésteres de la celulosa, ésteres de la celulosa y otros derivados químicos de la celulosa, plastificados o aro (colodina y colodones, celuloide, etc.); fibra vulcanizada. (Excepto celuloide [39.03 B-1] bilateral.)
39.05	Resinas naturales modificadas por fusión (gomas fundidas); resinas artificiales obtenidas por esterificación de resinas naturales o de ácidos resínicos (ésteres de resinas); derivados químicos del caucho natural (caucho clorado, clorhidratado, ciclado, oxidado, etc.).
39.06	Otros altos polímeros, resinas artificiales y materias plásticas artificiales, incluidos el ácido alginico, sus sales y sus ésteres; linolina.
40.01 B	Balata, gutapercha y gomas naturales análogas.
40.02 C	Caucho facticio derivado de los aceites.
40.03	Caucho regenerado.
40.07 A-1	Hilos y cuerdas de caucho vulcanizado desnudos.
40.11	Bandajes, neumáticos, cámaras de aire y «flaps», de caucho vulcanizado, sin endurecer, para ruedas de cualquier clase.
40.14 B	Mantillas de caucho para artes gráficas.
40.15 B	Desperdicios, polvo y residuos de caucho endurecido (ebonita).
41.01 A-3	Piel de equinos en bruto.
41.01 A-6	Piel en bruto de porcinos, reptiles, batracios, pescados y mamíferos marinos y las demás.
41.01 B	Cueros y pieles encañados y pielados.
41.09	Recortes y demás desperdicios de cuero natural, artificial o regenerado, y de pieles, curtidos o apergamínados, no utilizables para la fabricación de artículos de cuero; aserrín, polvo y harina de cuero.
44.01	Leña; desperdicios de madera, incluido el aserrín.
44.02	Carbón vegetal, estú o no aglomerado.
44.03	Madera en bruto, incluso descortezada o simplemente desbastada.
44.04	Madera simplemente escuadrada.
44.05	Madera simplemente aserrada en sentido longitudinal, cortada en hojas o descortezada, de más de cinco milímetros de espesor.
44.06	Adosquines de madera.
44.07	Traviesas de madera para vías férreas.
44.08	Duelas, estén o no aserradas por sus dos caras principales, pero sin otra labor.
44.09	Flejes de madera; rodrgones hendidos; estacas y estaquillas aguzadas sin aserrar longitudinalmente; madera en láminas o cintas; virutas de los tipos utilizados en la fabricación de vinagre o para la clarificación de líquidos.
44.10	Madera simplemente desbastada o redondeada, sin torPEAR, curvar ni haber sufrido otro trabajo, para bastones, paraguas, látigos, mangos de herramientas y análogos.
44.11	Madera hilada; madera preparada para fósforos; clavos de madera para calzado.
44.12	Virutilla (lana) de madera; harina de madera.
44.13	Madera (incluidas las tablas o frisos para entarimados, sin ensamblar), cepillada, ramrada, machihembrada, con lengüetas, rebajes, chaflanes o análogos.
44.14	Chapas de madera aserradas, cortadas o desenrolladas, de espesor igual o inferior a 55 mm., incluso reforzadas por una de sus caras con papel o tejidos.
46.01	Trenzadas y artículos similares de materias trenzables, para cualquier uso, incluso ensamblados formando bandas.
53.02	Pelos finos u ordinarios, sin cardar ni peinar.
53.03	Desperdicios de pelos finos u ordinarios.
* 53.04	Hilachas de pelos.
59.03	Telas sin tejer y artículos de «telas sin tejer», incluso impregnados o con baño.
69.01	Ladrillos, losas, baldosas y otras piezas calorífugas, fabricados con tierras de infusorios, kieselsgur, harinas silíceas, fósiles y otras tierras silíceas análogas.

Partida arancelaria	Mercancía
69.02	Ladrillos, losas, baldosas y otras piezas análogas de construcción, refractarios.
69.03	Los demás productos refractarios (retortas, crisoles, muflas, pipetas, tapones, soportes, copelas, tubos, toberas, cubiertas, varillas, etc.).
72.01	Fundición en bruto (incluida la fundición especular), en lingotes, tochos, galápagos o masas.
73.04	Granallas de fundición, de hierro o de acero, incluso trituradas o calibradas.
73.05	Polvo de hierro o de acero; hierro y acero esponjosos (esponja).
73.06	Hierro y acero en bloques pudelados, empaquetados, lingotes o masas.
* 73.12 B-2	Flejes de hierro o de acero no especial, simplemente laminados en frío, incluso decapados, de menos de 0.1 mm. de espesor.
* 73.40 C-1	Otras manufacturas de fundición sin ajuste.
74.01	Matas cobrizas: cobre en bruto (cobre para el afino y cobre refinado); desperdicios y desechos de cobre.
74.02	Cuproaleaciones.
75.01	Matas «speiss» y otros productos intermedios de la metalurgia del níquel; níquel en bruto (con exclusión de los ándos de la partida 75.05), desperdicios y desechos de níquel.
75.02	Barras, perfiles y alambres de níquel.
75.03	Chapas, planchas, hojas y tiras de cualquier espesor de níquel, polvo y partículas de níquel.
75.04	Tubos (incluidos sus desbastes), barras huecas y accesorios para tuberías (empalmes, codos, juntas, manguitos, hidas, etc.) de níquel.
75.05	Anodos para níquelar, colados, laminados u obtenidos por electrólisis, en bruto o manufacturados.
76.01	Aluminio en bruto; desperdicios y desechos de aluminio.
76.02	Barras, perfiles y alambres de aluminio.
76.03	Chapas, planchas, hojas y tiras de aluminio, de espesor superior a 0.15 mm.
76.04	Hojas y tiras delgadas de aluminio (incluso forradas, cortadas, perforadas, revechadas, impresas o fijadas sobre papel, cartón, materias plásticas artificiales o soportes similares), de 0.15 mm. o menos de espesor (sin incluir el soporte).
76.07	Accesorios de aluminio para tuberías (empalmes, codos, juntas, manguitos, hidas, etc.).
77.01 A-2	Berillo (glucinio) en bruto.
79.02	Barras, perfiles y alambres de cinc.
79.03	Planchas, hojas y tiras de cualquier espesor de cinc, polvo y partículas de cinc.
79.04	Tubos (incluidos sus desbastes), barras huecas y accesorios para tuberías (empalmes, codos, juntas, manguitos, hidas, etc.) de cinc.
80.01	Estño en bruto; desperdicios y desechos de estño.
* 81.01	Volframio (tungsteno) en bruto o en barras, varillas, alambres y filamentos, plaquitas, hojas, tiras y pastillas.
* 81.02	Molibdeno en bruto o en barras, varillas, alambres y filamentos, plaquitas, hojas, tiras y pastillas.
81.03	Tántalo en bruto o manufacturado.
* 81.04 A-2	Uranio en bruto o en barras, varillas, alambres y filamentos, plaquitas, hojas, tiras y pastillas.
B, C, D, E, F-3	Y 4, G, H-2,
I-2 y J	Otros metales comunes; bismuto, excepto el de calidad nuclear; cadmio, cromo, manganeso y antimonio, uranio y torio en planchas, hojas y tiras, barras, perfiles, alambres y manufacturas, vanadio, niobio, excepto el de calidad nuclear; circonio, excepto el de calidad nuclear, y los demás metales comunes.
84.01 D-2	Partes y piezas sueltas, no constituidas principalmente por tubos, de generadores de vapor de agua o de vapores de otras clases.
84.07 B-1-b	Rodetes de más de 2.500 kilos para ruedas hidráulicas, turbinas y demás máquinas motrices hidráulicas.
84.08 B	Turbinas de gas y sus partes y piezas sueltas.
* 84.09	Apisonadoras de propulsión mecánica de más de 15 toneladas de peso.
* 84.10 F-1	Turbobombas para líquidos.
* 84.11 C-1	Compresores frigoríficos de más de cinco toneladas de peso.
84.11 C-2-b	Bombas para gases y compresores de accionamiento mecánico sin motor de más de 18 toneladas de peso.
84.11 D-1	Turbobombas para gases y turbocompresores.
84.17 I-1	Pasteurizadores de placas y esterilizadores continuos para la industria láctea.
84.21 A-1	Pulverizadores, atomizadores mecánicos (incluso accionados a mano) para proyectar, dispersar o pulverizar materias líquidas o en polvo.
* 84.22 F-1	Grúas autopropulsadas que no puedan circular sobre carriles, de más de 25 toneladas de peso.
84.23 A-2	Palas excavadoras de más de un metro cúbico de capacidad de cuchara.
* 84.23 B	Niveladoras, explanadoras, trallas, escarificadoras, martillos pilones con motor de más de 50 CV., quitanieves y rodillos apisonadores de hasta 50 CV. inclusive.
84.23 C	Las demás máquinas de esta partida.
84.26 B-1	Máquinas para irradiar leche.
84.28 A-1	Melazadoras y granuladoras.
84.31	Máquinas y aparatos para la fabricación de pasta celulósica (pasta de papel) y para la fabricación y acabado del papel cartón.
84.32 A y B	Máquinas y aparatos para encuadernar, incluidas las máquinas de coser pliegos.
84.34 C	Partes y piezas sueltas de máquinas para fundir y componer caracteres de imprenta; para máquinas, aparatos y material para clisar de esteotipia y análogos.
84.37 C	Telares y máquinas para tul, encajes y bordados.
84.39	Máquinas y aparatos para la fabricación y el acabado de fieltro, en esteos con forma determinada, incluidas las máquinas de sombrerería y las hormas de sombrerería.
84.42 A, B y C	Máquinas y aparatos para la preparación y trabajo de los cueros y pieles y para la fabricación de calzado y demás manufacturas de cuero o piel, con exclusión de las máquinas de coser de la partida 84.41.
84.49 B	Herramientas y máquinas herramientas portátiles con motor exclusivamente rotativo (taladros, sierras, pulidoras, destornilladores, etc.) de las características requeridas para su inclusión en esta partida.
* 84.56 B	Máquinas de quebrantar, triturar o pulverizar tierras, piedras y otras materias minerales sólidas, de más de 25 toneladas de peso.
85.19 E y F	Cuadros de mando o de distribución de energía eléctrica. Partes y piezas sueltas de las mercancías incluidas en la partida 85.19.
85.25 B-2	Aisladores de materias cerámicas, incluso de esteatita, con herrajes.
90.08 A-2-a	Tomavistas sin toma de sonido incorporada para películas de formato igual o superior a 16 mm.
90.10 A-1	Aparatos y material de los tipos identificables como de uso exclusivo en los laboratorios cinematográficos, para el tratamiento exclusivo de películas de formato superior a 16 mm.
* 90.14 B	Agujas giroscópicas para buques y aeronaves.
90.25	Instrumentos y aparatos para análisis físicos o químicos (como polarímetros, refractómetros, espectrómetros, analizadores de gases o de humos); instrumentos y aparatos para ensayos de viscosidad, porosidad, dilatación, tensión superficial y análogos (como viscosímetros, porosímetros, dilatómetros) y para medidas calorimétricas, fotométricas o acústicas (como fotómetros —incluidos los exposímetros—, calorímetros); microtomos.
91.11 A y B	Otras partes y piezas para relojería.
98.05 A y B	Lámparas de todos clases y pastetes y minas.
98.10 A y B	Encendedores (mecánicos, eléctricos, de catalizadores, etc.) y sus piezas sueltas, excepto las piedras y las mechas.

# foto kopien

Tinte, Kugelschreiber, Bleistift, Maschinenschrift — alles ist im Handumdrehen fotokopiert. Wieviel mühselige Arbeit können Sie sich und Ihren Mitarbeitern ersparen.



Schweizer Fabrikat

# kopit-kombi

Lassen Sie sich den einfach zu bedienenden Apparat unverbindlich vorführen. Kopit AG, Bern, Fotokopier- und Lichtpausapparate, Enggaldenstr. 22, Tel. 031 / 2 60 06

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser: Herr

### Arnold August Hagenbach

von Aarburg (Aargau), geb. 1900, Ehemann der Carmen geb. Genesini, gewesener Kaufmann und Teilhaber der im Handelsregister von Bern eingetragenen Kollektivgesellschaft «Photohaus A. & C. Hagenbach-Lauri», wohnhaft gewesen an der Laubeggstrasse 194, in Bern, verstorben am 25. Oktober 1960.

Eingabefrist bis und mit 7. Januar 1961:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt II von Bern;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Willy Mieseber, Schaufplatzgasse 33, in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB). Die Aufforderung zur obigen Forderungseingabe ergeht auch an die Gläubiger der Kollektivgesellschaft «Photohaus A. & C. Hagenbach-Lauri» in Bern.

Massverwalter: Herr Giovanni Genesini, Viktoriastr. 35, Bern.

Bern, den 2. Dezember 1960.

Im Auftrage:  
Notariatsbureau Paul Hofer  
W. Miescher, Notar.

## Guter Zins + Sicherheit

Bessere Rendite mit  
**B + Z Zertifikaten**  
Verlieren Sie Prospekt!  
4½-4¾% auf Kasse-Obligations,  
4-7 Jahre.

**Immobilien-Bank A. G. zürich**  
Bahnhofstrasse 102 Telefon 27 38 30/31  
*Seit 10 Jahren*

## Preiswürdig

### WALTHER ADDIERMASCHINE

Modelle modernster Bauart.  
Kapazitäten:  
9/10-, 11/12-, 11/13-stellig,  
mit Multiplizier-  
einrichtung.



Generalvertretung:

### ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23 Behnhöfplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

## Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 582 ff. ZGB)

Erblasser:

### Gustav Häfeli

geb. 1899, Albins sel., Elektro-Installationsgeschäft, von Müllwil (Solothurn), in Hägendorf (Inhaber der Einzelfirma Gustav Häfeli, elektr. Installationen).

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschafts-gläubiger) bis und mit 16. Januar 1961 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 7. Dezember 1960 zu berechnen und an die Amtschreiberei Olten-Gösgen, in Olten, zu richten.

Olten, den 12. Dezember 1960.

Der Amtschreiber von Olten-Gösgen:  
Fährdrich, Notar.



Zu kaufen gesucht

## Stahlschränke mit 3 Schubladen

E. Zwicky AG  
Müllheim-  
Wigoltingen  
Tel. (054) 8 11 44

## Haben Sie schon einmal ausgerechnet

was Ihnen die hertgesottenen Schuldner an Arbeit, Mehnspeisen, Zinsverlust und Aergern kosten? Ersparen Sie sich wenigstens die Arbeit und den Aergern und übertragen Sie uns des inkasso elter Gutheben.

### Confidentia GmbH

Inkassobüro  
Bürgerhaue Bern Tel. (031) 2 40 82

## CORDIAL-MÉDOC



LA LIQUEUR  
QUI REJOUIT LE COEUR

Agent exclusif pour la Suisse  
MAX STOOSS S.A., Lausanne

In Basel gutelingerichte  
**maschinelle Buchbinderei**  
krankheitshalber zu verkaufen. Gute Existenz für versierten Buchbinder. Neue helle Arbeitsräume.  
Offerten unter Chiffre J 15097 Q an Publicitas Basel.

Le titulaire du

### brevet suisse N° 340 157

concernant: «Paumelle pour le ferrage des portes et fenêtres», désire céder ce brevet ou en octroyer une licence de fabrication et de vente.

Renseignements Cabinet FLESCHE, Ing.-cons., Chemin des Croix-Rouges 3, Lausanne.

## PATENTE

- Modelle
- Muster
- Marken usw.
- in allen Ländern

**Naegeli & Co., Bern**  
Patentanwälte, Bundesgasse 16

## Für Bücherliebhaber

Verlangen Sie unseren Katalog 74 mit Klassikern, Gesamtausgaben, illustrierten Büchern, Vorzugsausgaben, Pressendrukken, Kunst, Geachtichte usw.

Buchantiquariat Neues Schloss, Zürich  
beim Kongresshaus, Stockerstrasse 17,  
Telephon (051) 27 52 02

## SHAB-Inserate haben stets Erfolg!

## DANZAS AG., Basel

Die anserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Danzas AG. in Basel, vom 23. November 1960, hat auf Antrag des Verwaltungsrates unter anderem beschlossen:

1. Umwandlung der bisherigen 1000 Inhaberaktien von je Fr. 1000.— Nennwert in 1000 vinkulierte Namensaktien von ebenfalls Fr. 1000.— Nennwert.
2. Ausgabe von 5000 auf den Namen lautenden Genußscheinen ohne Nennwert und ohne Anteil am Liquidationsergebnis.

Zum Vollzuge der

### Umwandlung der Inhaber- in Namensaktien

sind die Inhabertitel mit Coupons Nr. 32 ff. versehen, bei der Gesellschaftskasse Holbeinplatz, Basel, oder bei den Banken

A. Sarasin & Cie., Basel,  
Schweizerischer Bankverein, Basel,

gegen Quittung zur Eintragung in das Aktienbuch auf den Namen des bisherigen Eigentümers einzureichen.

Die Eintragung für den bisherigen Aktienbesitz erfolgt kostenlos. Für Aktien, die nach der Generalversammlung vom 23. November 1960 erworben worden sind, behält sich der Verwaltungsrat die Zustimmung zur Eintragung vor. Nach der Eintragung in das Aktienbuch bleiben die bisherigen Inhaberaktien bis zur Auslieferung der neuen, auf den Namen lautenden Titel bei den obgenannten Depotstellen hinterlegt und werden nachher vernichtet.

Die aus der Umwandlung hervorgehenden Namensaktien werden mit Dividenden-coupons Nr. 1 ff. und in Verbindung mit einem auf den gleichen Namen lautenden Genußschein so bald als möglich ausgehändigt.

## Bündner Privatbank, Chur

### Obligationen-Kündigung

Hiermit kündigen wir sämtliche bis 31. März 1961 kündbar werdenden Kassa-Obligationen unserer Bank

zur Rückzahlung auf sechs Monate vom Eintritt der Kündbarkeit an gerechnet. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Wegen der **Erneuerung**

belieben sich die Inhaber gekündigter Titel vor deren Fälligkeit mit uns in Verbindung zu setzen.

Chur, den 16. Dezember 1960.

Die Direktion.

## 3½%-Anleihe der Gemeinde St. Moritz von 1951 von Fr. 7 000 000

Nach den Anleihebedingungen sind für diese Anleihe per 1. Februar 1961 200 Obligationen zu Fr. 1000 nominal zu tilgen, deren Auslösung am 13. Dezember 1960 vorgenommen wurde. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, gelangen vom 1. Februar 1961 an zu pari zur Rückzahlung.

91/95	1551/55	2876/80	5361/65
351/55	1561/65	2981/85	5396/5400
426/30	1571/75	4081/85	5546/50
831/35	1656/60	4256/60	5971/75
1016/20	1726/30	4356/60	6016/20
1131/35	1856/60	4681/85	6226/30
1216/20	1986/90	4706/10	6496/500
1236/40	2226/30	4731/35	6601/05
1451/55	2596/2600	4746/50	6691/95
1461/65	2671/75	5206/10	6811/15

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag auf.

Die mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichenden Titel werden bei

der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich  
der Graubündner Kantonalbank, Chur  
dem Schweizerischen Bankverein, Basel  
der Schweizerischen Volksbank, Bern  
der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich  
der Bank Leu & Co. A.G., Zürich  
der Kantonalbank von Bern, Bern  
sowie bei allen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken spesenfrei eingelöst.

Restanten aus der Ziehung von 1959: 281/85.

Zürich, 13. Dezember 1960.

Im Auftrag der Gemeinde St. Moritz:  
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT.